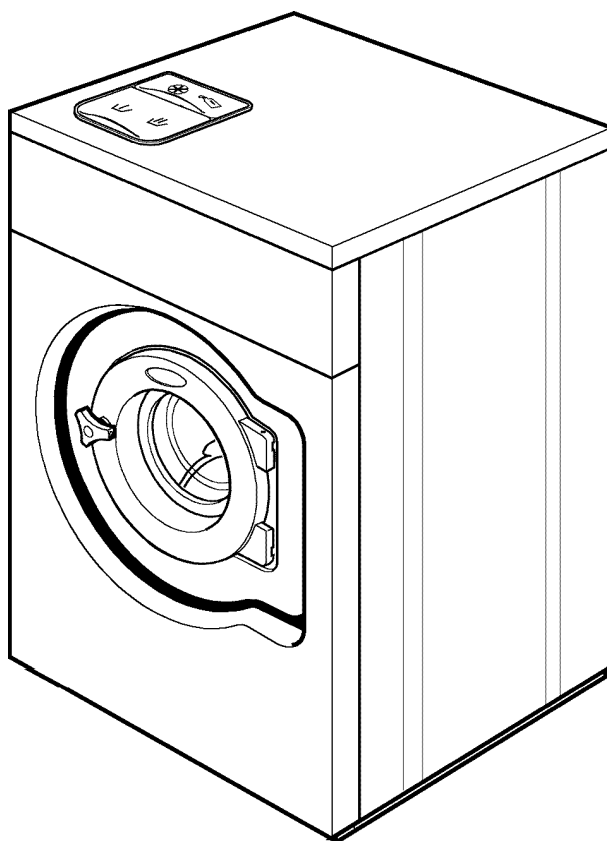




SU675. Compass

Washer extractor

Laveuses essoreuses

From machine No. 795/102510-

List of issues

SU675. Compass

Illustration	Page	Table of contents
102300	7	Lining and top panel
102301	17	Drum, rear gable
102302	11	Door and hinged joint
102316	29	Water connections
102343	37	Drain valve
102344	43	Detergent container
102378	9	Control panel
102380	27	Electric components connection
102383	31	Inlet valves and cable set
102385	33	Inlet valves and cable set
102486	49	Compass control loader
102491	21	Motor control
102492	39	Drain valve, electrical
102500	13	Door lock
102501	41	Steam components
102503	35	Drain valve and hoses
102596	45	Emergency stop
102663	47	Key switch
102665	19	Motor
102672	61	Coin meter
102674	15	Base and outer drum
102679	23	Programmer
500109	53	Coin box
500110	55	Coinbox USA
500114	57	Electronic coin meter
500115	51	Coin box

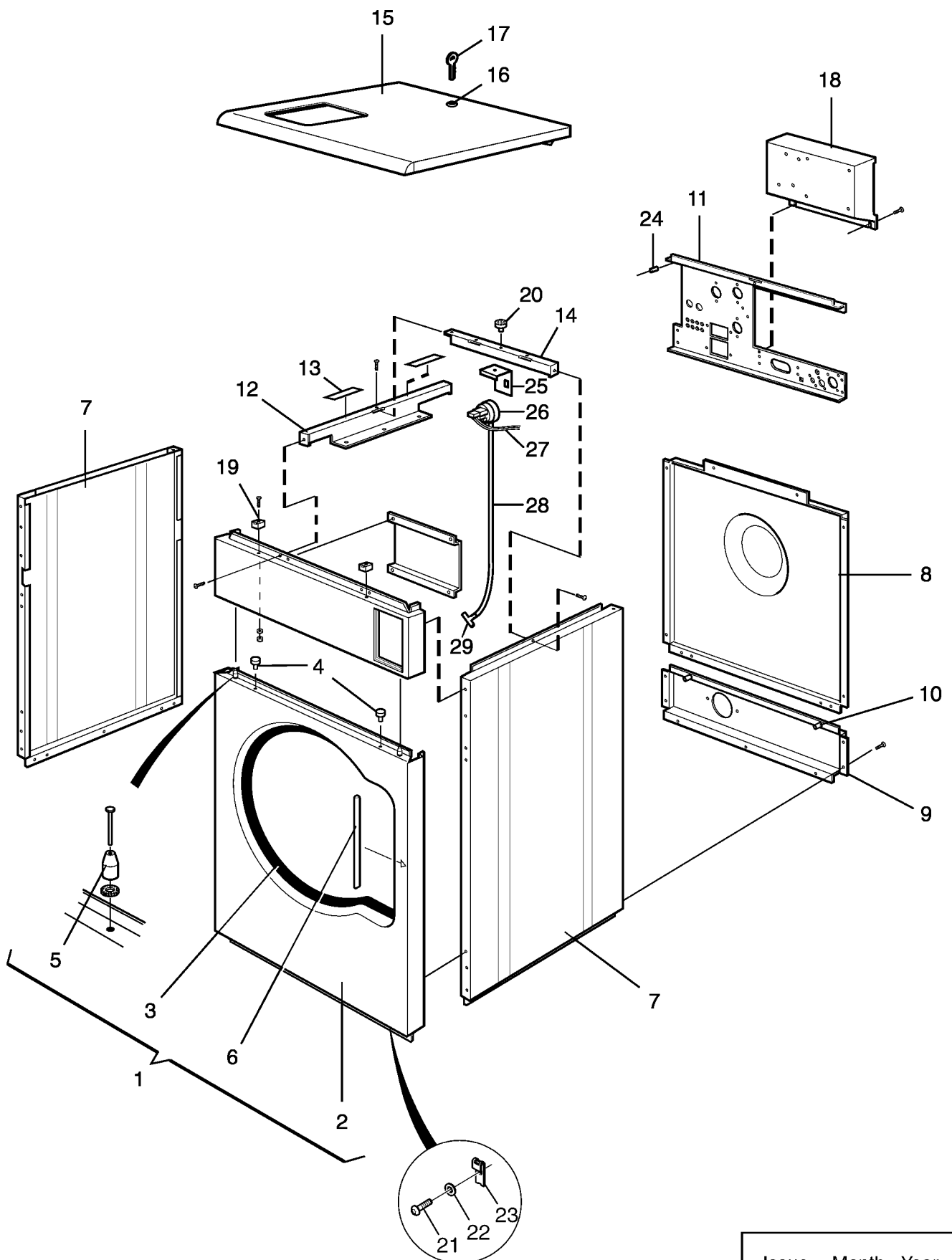
SU675. Compass

Table of contents

Lining and top panel
Control panel
*Door and hinged joint
Door lock
Base and outer drum
Drum, rear gable
Motor
Motor control
Programmer
Electric components connection
Water connections
Inlet valves and cable set
Inlet valves and cable set
Drain valve and hoses
Drain valve
Drain valve, electrical
Steam components
Detergent container
Emergency stop
Key switch
Compass control loader
Coin box
Coin box
Coinbox USA
Electronic coin meter
Coin meter

Table des matières

Panneau frontal avec pupitre de commande	7
Pupitre de commande	9
Assemblage articulé et plaque	11
Serrure de porte	13
Base et tambour externe	15
Tambour, pignon arrière	17
Moteur	19
Contrôle du moteur	21
Minuterie	23
Composants électriques raccordement électrique	27
Raccords d'eau	29
Inlet valves and cable set	31
Inlet valves and cable set	33
Purgeur et flexible	35
Vanne de vidange	37
Drain valve, electrical	39
Composants	41
Compartiment à savon	43
Arrêt d'urgence	45
Commutateur à touche	47
Compass control loader	49
Boîtier à jetons	51
Boîtier à jetons	53
Boîtier à jetons USA	55
Monnayeur électronique	57
Monnayeur	61

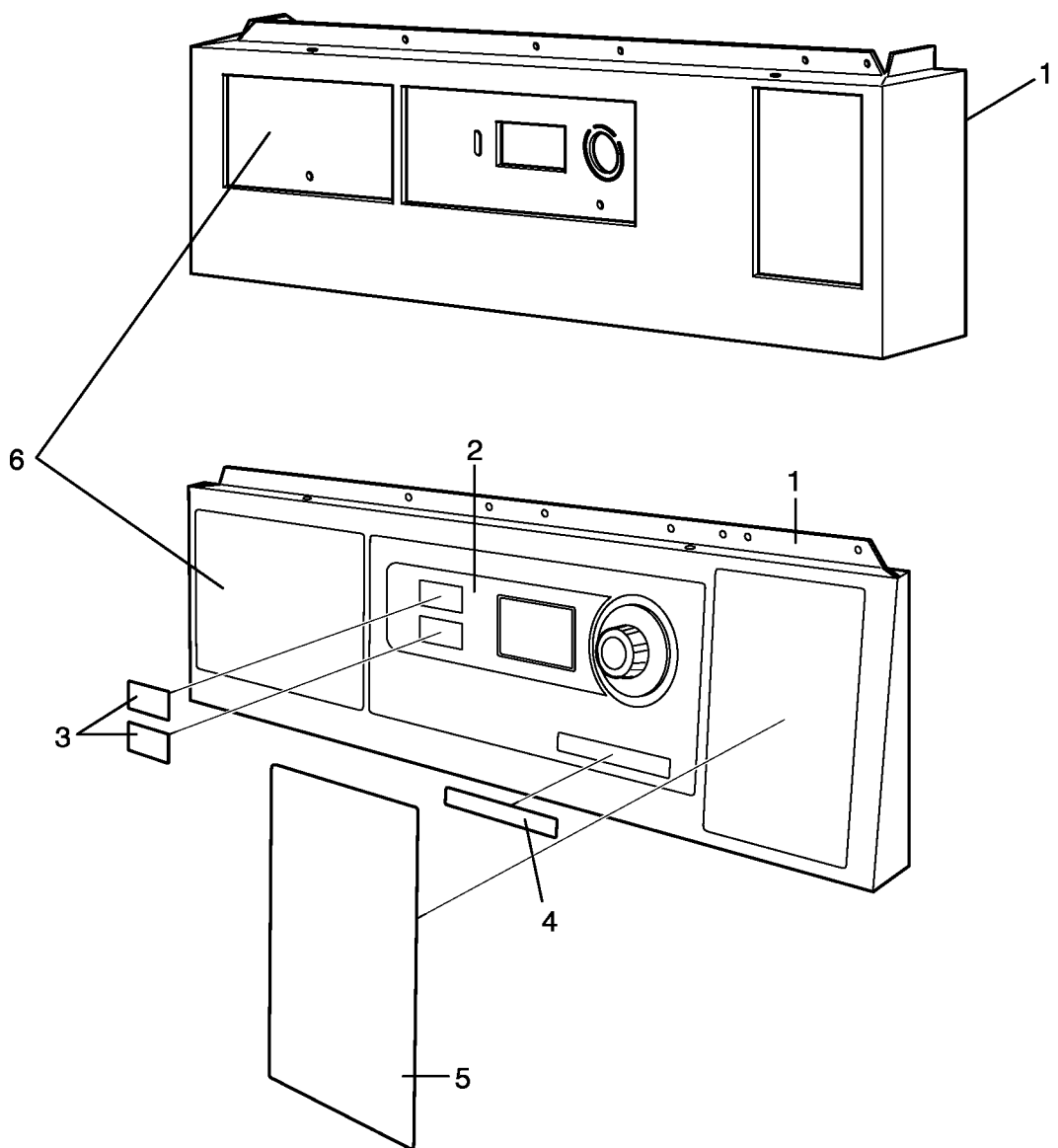


SU675. Compass**Lining and top panel**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102300/1	3	1	2010

Panneau frontal avec pupitre de commande

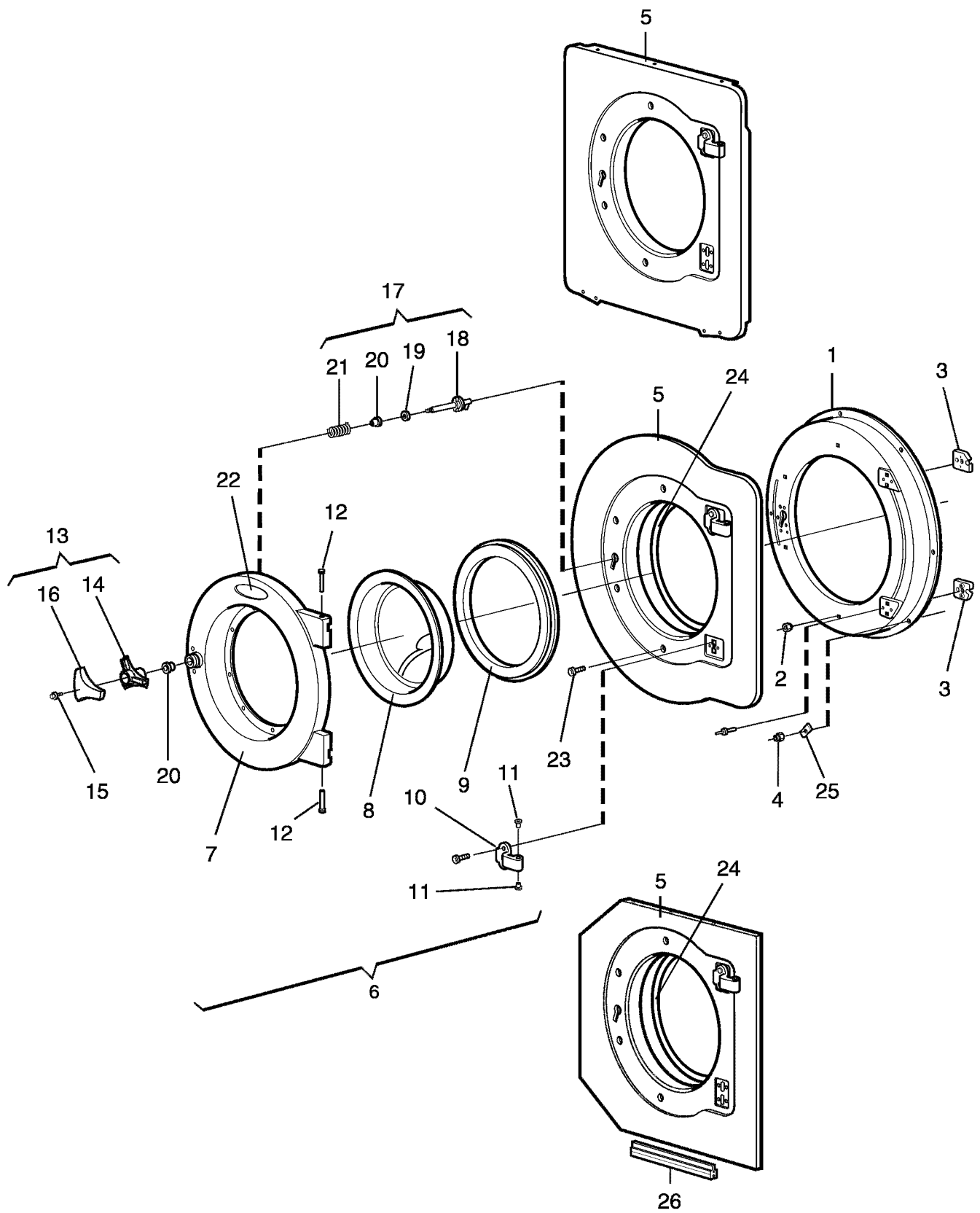
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 2200-71	Front panel	Panneau avant	3	Wave Stainless Complete
	1	432 2200-70	Front plate	Panneau avant	3	Stainless Complete
	1	432 2200-68	Front panel	Panneau avant	3	Blue Complete
	1	432 2200-63	Front plate	Panneau avant	3	White Complete
3	1	432 2182-04	•Strip	•Ruban	3	
4	2	471 8196-01	•Plug	•Fiche	3	
5	3	438 5109-02	•Guide pin	•Broche de guidage	3	
6	1	471 4672-67	•Protection	•Protection	3	
7	2	432 2044-03	Side panel	Panneau latéral	3	Grey
	2	432 2044-10	Side panel	Panneau latéral	3	Stainless
8	1	432 2068-01	Rear panel	Paroi arrière	3	Upper
9	1	432 2076-01	Rear panel	Panneau arrière	3	
10	6	471 8458-02	Nut	Écrou	3	M6
11	1	432 2249-01	Brace bracket	Support de montant	3	
12	1	432 2131-07	Brace	Montant	3	
13	2	471 7565-21	Velcro tape	Bande de serrage	3	
14	1	432 2121-02	Brace	Montant	3	
15	1	432 2291-65	Top panel	Couvercle	3	
	1	432 2291-66	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
	1	413 2201-07	Top panel	Couvercle	3	With lock
	1	413 2201-33	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
16	1	471 7826-10	•Lock	•Serrure	1,2	
17	1	472 9900-99	•Key	•Touche	1,2	SET
18	1	432 2259-01	Plate	Plaque	3	
	1	432 2215-01	Plate	Plaque	3	
19	2	432 2273-01	Guide	Guide	3	
20	1	471 8641-02	Plug	Fiche	3	
21	2	471 8344-35	Screw	Vis	3	M6X16
22	2	735 2153-01	Lock washer	Rondelle d'arrêt	3	6,4
23	2	471 7864-01	Clip	Colliers de serrage	3	M6
24	2	432 2180-01	Spacer	Entretoise	3	
25	1	432 6318-01	Bracket	Pièce de retenue	3	
26	1	471 8861-02	Level control	Réglage de niveau	1	
27	1	413 2915-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Compass Control
	1	413 2915-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Clarus Control
28	1	471 2436-10	Hose	Flexible	3	
29	1	471 2265-69	T-pipe	Tube en T	3	



SU675. Compass**Control panel****Pupitre de commande**

Illustration Schéma	Issue Issue	Month Month	Year Year
102378/1	2	3	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2264-01	Front panel	Panneau avant	3	
2	1	472 5792-02	Panel sign	Voyant du tableau	1	40°, 60°
	1	472 5792-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2
	1	472 5792-10	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2 Coin
	1	472 5793-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	NEUTRAL USA, OPL
3	1	471 7788-10	Sign	Échelle	3	
4	1	413 2609-11	Type plate	Numéro série plaque	3	W4330S
	1	413 2611-42	Type plate	Numéro série plaque	3	SU675cc Coin
	1	413 2611-43	Type plate	Numéro série plaque	3	SU675co OPL
	1	413 2611-75	Type plate	Numéro série plaque	3	SU677cc Coin
	1	413 2611-74	Type plate	Numéro série plaque	3	SU677co OPL
5	1	432 2150-11	Cover plate	Plaque recouvrement	3	
6	1	432 2647-23	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	40°, 60°
	1	432 2647-24	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	1, 2
	1	432 2647-26	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	NEUTRAL
	1	432 2647-21	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	Swedish
	1	432 2647-30	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA English/Spanish COIN
	1	432 2647-26	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA, OPL



SU675. Compass**Door and hinged joint****Assemblage articulé et plaque**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102302/1	5	5	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1874-01	Support frame	Panneau de fixation	3	
2	4		•Nut	•Écrou	3	M6
3	4	432 1951-01	•Bracket	•Support de montage	3	
4	11	471 8404-02	Locking nut	Contre-écrou	3	M6
5	1	432 1890-02	Trim panel	Panneau d'habillage	3	
	1	432 1888-11	Trim panel	Panneau d'habillage	3	Stainless
* 6	1	413 4312-01	Door	Plaque	1	Complete
	1	413 4312-02	Door	Plaque	1	Complete Lagoon
7	1	432 1828-02	•Door	•Plaque	3	
8	1	432 1858-01	•Door glass	•Vitre de la porte	1,2	
	1	432 1858-02	•Door glass	•Vitre de la porte	1,2	Lagoon/ AquaClean
9	1	432 1843-02	•Door gasket	•Joint de porte	1,2	
10	4	432 1950-02	•Hinged joint	•Assemblage articulé	1	
11	8	438 4062-01	•Bushing	•Douille	3	
12	2	432 1962-01	•Pin	•Goupille	3	
13	1	472 9920-02	•Knob	•Bouton de porte	1,2	Complete
14	1		••Knob	••Bouton de porte		Complete
15	1	725 2366-61	••Screw	••Vis	3	M6SF 6X12
16	1	432 2270-01	••Knob	••Bouton de porte	3	
17	1	472 9920-01	•Lock shaft	•Axe de verrouillage	1,2	Complete
18	1		••Lock shaft	••Axe de verrouillage		
19	1		••Washer	••Rondelle		
20	2		••Bushing	••Douille		
21	1		••Torsion spring	••Ressort rotatif		
22	1	432 2620-12	Sign	Échelle	3	Electrolux
	1	432 2620-02	Sign	Signe	3	Wascomat
	1	432 2620-03	Sign	Signe	3	Nyborg
	1	432 2620-04	Sign	Signe	3	Zanussi
23	12	471 8344-36	Screw	Vis	3	
24	1	438 8115-04	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	L=1470
25	11	471 8527-01	Spring washer	Rondelle à ressort	3	
26	1	432 2198-02	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	

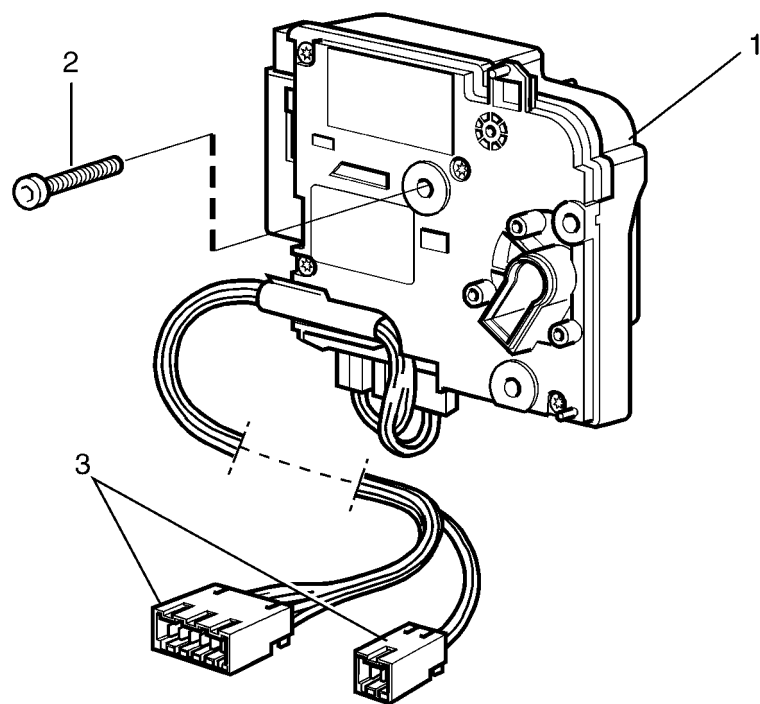
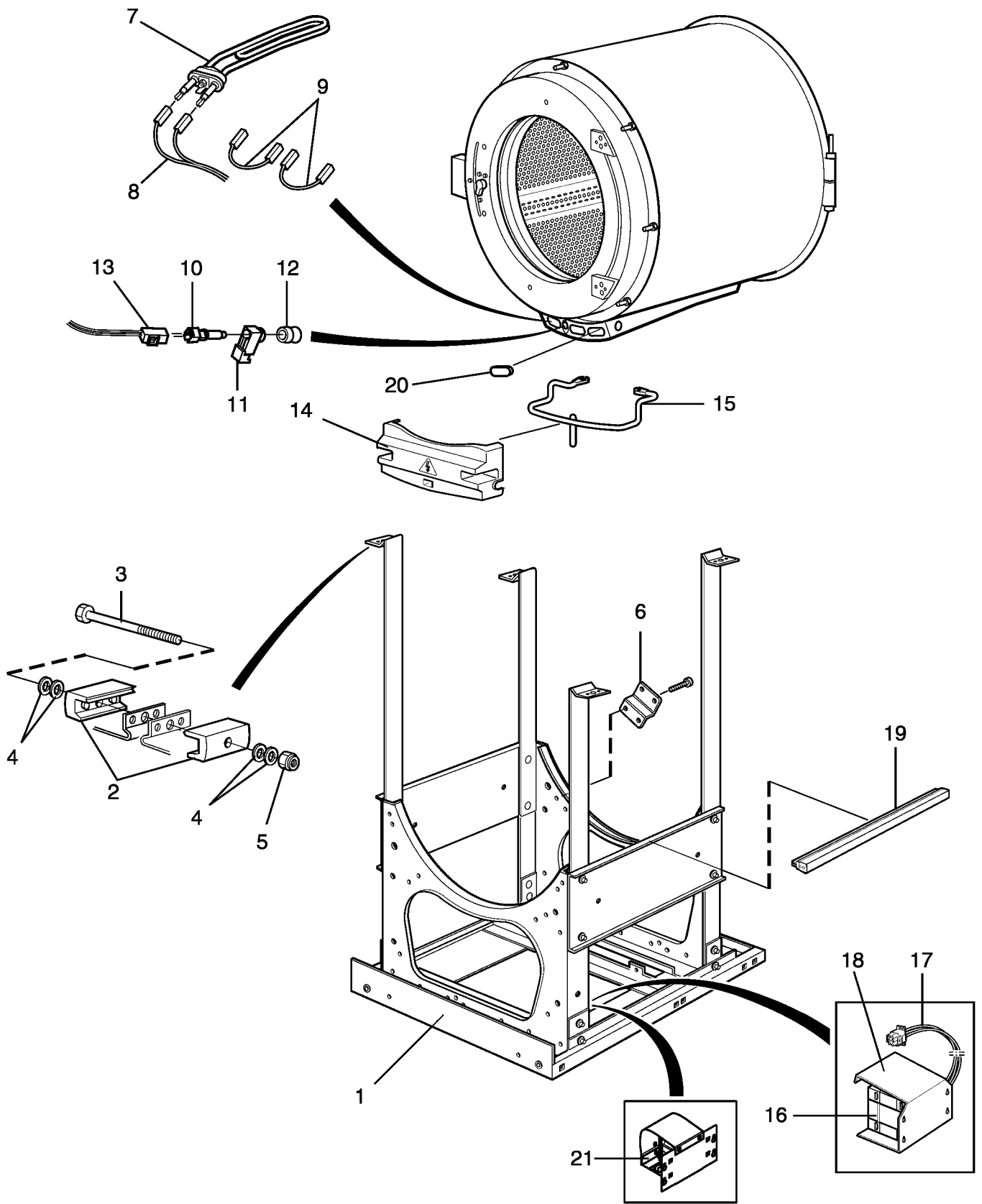


Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102500/1	1	3	2009

102500/1	1	3	2009
----------	---	---	------

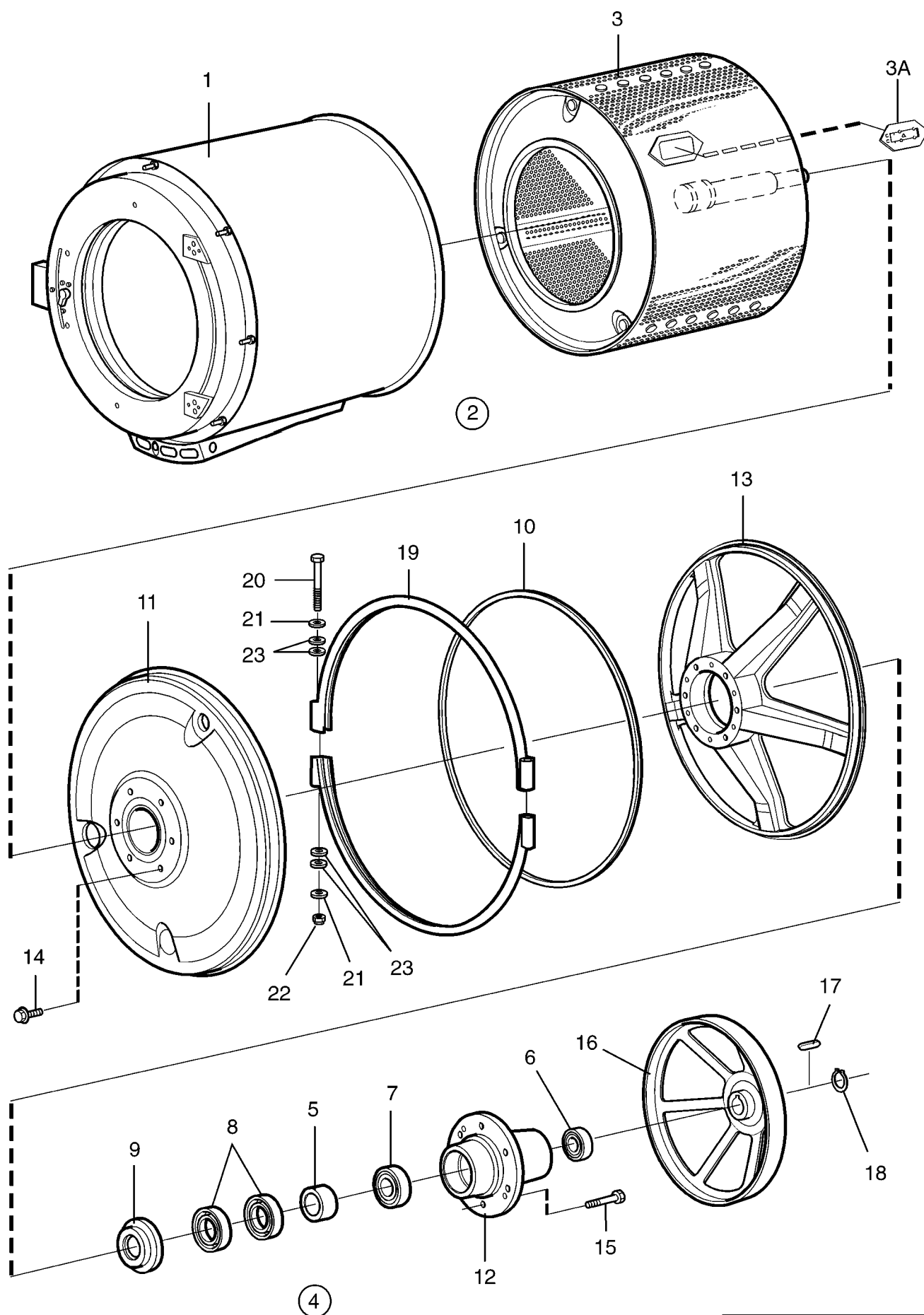
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 9561-01	Door locking device	Serrure de porte	1,2	Complete M6X25
2	3	471 8342-47	Screw	Vis	3	
3	1	432 2905-14	Cable set	Jeu de câbles	3	



SU675. Compass**Base and outer drum****Base et tambour externe**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102674	3	1	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 4415-61	Frame	Base	3	
2	4	432 1453-01	•Tensioner	•Crochet	3	
3	2	725 2465-71	•Screw	•Vis	3	M8X70
4	8	471 7807-02	•Tension plate	•Tôle de serrage	3	18x8,4x2
5	2	732 2118-01	•Locking nut	•Contre-écrou	3	M8
6	1	432 1451-02	•Bracket	•Support	3	
7	3	471 9827-21	Heating element	Élément de chauffage	1,2	6.6kW 240V
	3	471 9827-22	Heating element	Élément de chauffage	1,2	7kW 254V
	3	471 9827-23	Heating element	Élément de chauffage	1,2	7.6kW 277V
	3	471 9827-24	Heating element	Élément de chauffage	1,2	6.36kW 230V
	3	471 9829-21	Heating element	Élément de chauffage	1,2	7.66kW 240V MOP
	3	471 9829-22	Heating element	Élément de chauffage	1,2	7.66kW 254V MOP
	3	471 9829-23	Heating element	Élément de chauffage	1,2	7.66kW 277V MOP
8	1	413 2965-02	Cable set	Jeu de câbles	3	400V
	1	413 2965-03	Cable set	Jeu de câbles	3	230V
	1	413 2965-04	Cable set	Jeu de câbles	3	EL/DS
	1	413 2965-05	Cable set	Jeu de câbles	3	1AC 230V/3AC 415V
9	2	413 2965-01	Cable set	Jeu de câbles	3	400V 400V
10	1	472 9904-98	Sensor	Capteur	1,2	Complete
11	1		•Discharge	•Collier de serrage		
12	1		•Bushing	•Douille		
13	1	413 3272-25	Cable set	Jeu de câbles	3	Temp
14	1	432 1654-01	Cover	Couvercle	3	
15	1	432 1653-01	Clamp	Bride de fixation	3	
16	1	438 9569-01	Transformer	Transformateur	3	200V
	1	438 9563-01	Transformer	Transformateur	3	380-480V
17	1	432 2985-01	Cable set	Jeu de câbles	3	200V
	1	432 2977-01	Cable set	Jeu de câbles	3	100-120V 380-480V
18	1	432 1295-01	Bracket	Pupitre	3	Trafo 200V
	1	432 1421-01	Bracket	Pupitre	3	
	1	432 1338-01	Cover	Couvercle	3	
19	1	432 2198-01	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	
20	Rq	471 9822-99	Plug	Fiche		
21	1	413 3704-12	Choke	Choke	1	15A



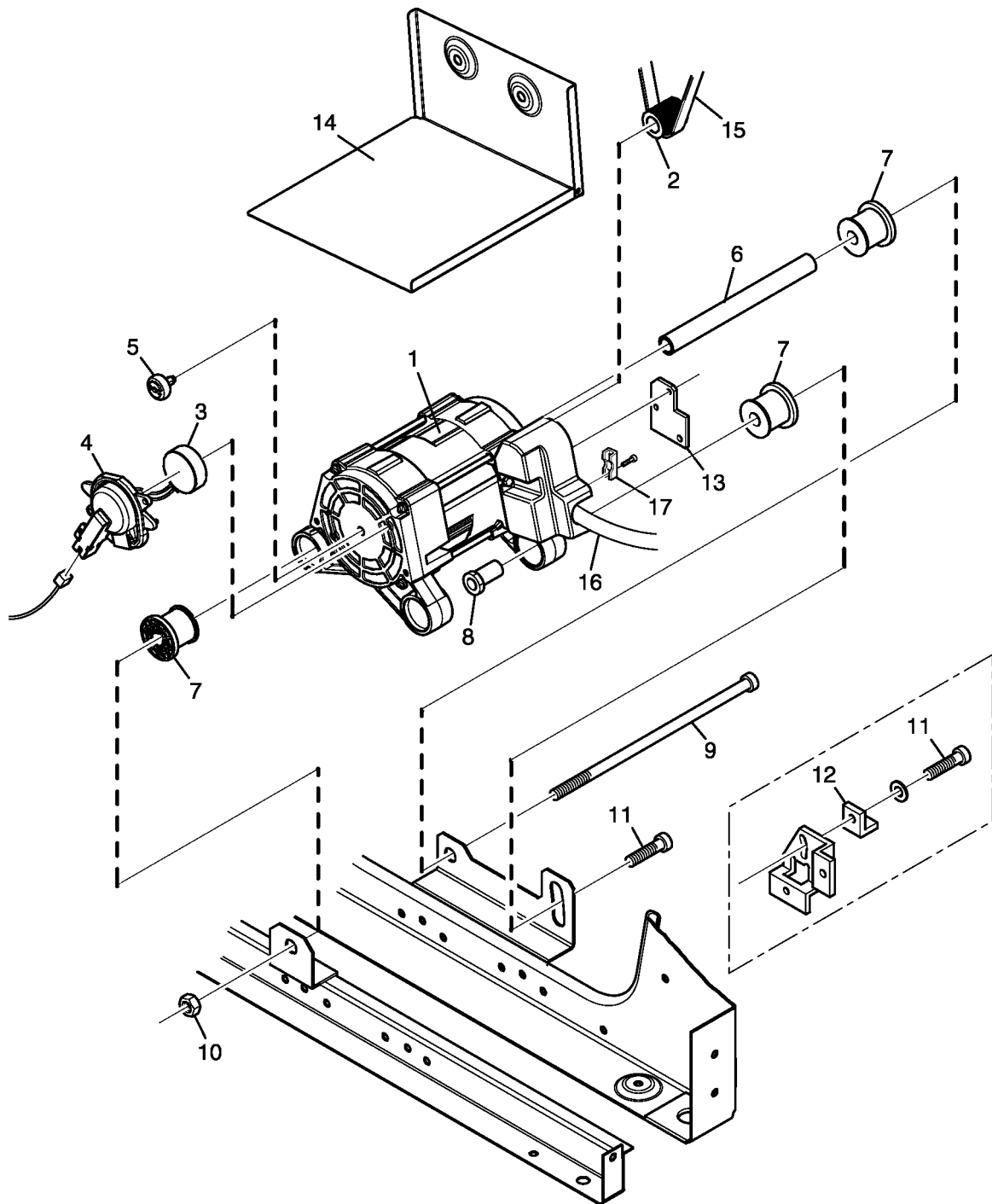
SU675. Compass

Drum, rear gable

Tambour, pignon arrière

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102301/1	3	1	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1574-31	Outer drum	Tambour extérieur	3	Non-heated
	1	432 1574-32	Outer drum	Tambour extérieur	3	El/Dual heating
	1	432 1574-33	Outer drum	Tambour extérieur	3	Steam
2	1	432 1609-41	Rear gable	Pignon arrière	3	
3	1	432 1504-21	•Inner drum	•Intérieur du tambour	1	
4	1	472 9913-16	•Repair kit	•Kit de reconditionnement	3	
5	1		••Bushing	••Douille		
6	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
7	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
8	2		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
9	1		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
10	1	438 8155-05	••Seal	••Joint		
11	1	432 1549-01	•Lining	•Panneau de renfort	3	
12	1	432 1564-01	•Bearing housing	•Logement de palier	3	
13	1	432 1544-01	•End piece	•Pignon	3	
14	10	471 8323-01	•Screw	•Vis	3	M6X12
15	10	471 8328-02	•Screw	•Vis	3	M12X50
16	1	432 1554-01	•Pulley	•Poulie	3	
17	1	735 9630-01	•Wedge	•Cale	3	18x11x63
18	1	735 3147-00	•C-clamp	•Presse à main	3	SGA 60
19	2	432 1569-01	Tension strap	Extenseur	3	
20	2	471 9222-59	Screw	Vis	3	M8X140
21	4	471 8502-34	Washer	Rondelle	3	8,4x24x2
22	2	732 2118-01	Locking nut	Contre-écrou	3	M8
23	8	471 7807-02	Tension plate	Tôle de serrage	3	18x8,4x2



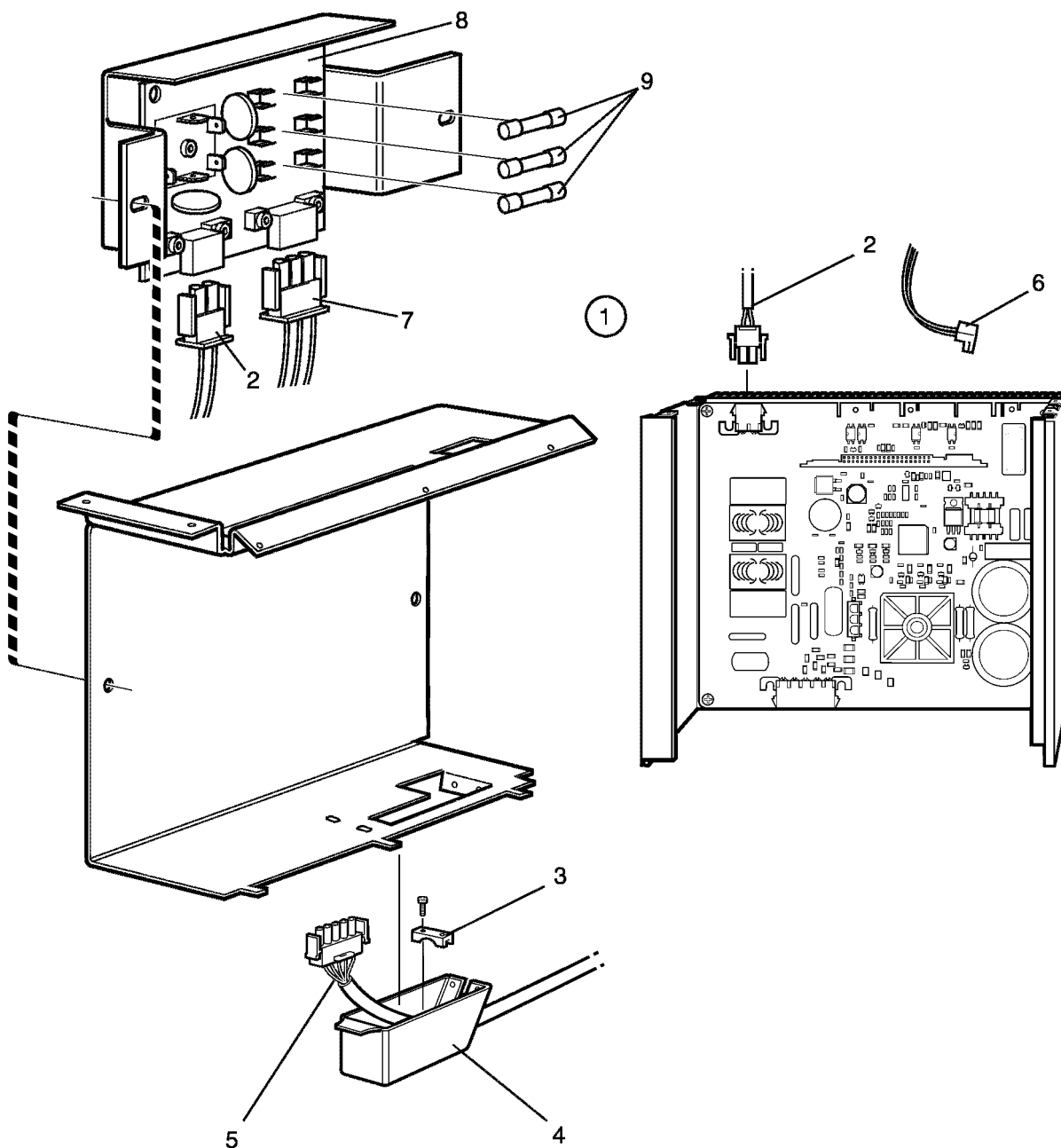
SU675. Compass

Motor

Moteur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102665	2	6	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 9705-02	Motor	Moteur	1	
2	1		•Pulley	•Poulie		
3	1	471 8826-01	•Tacho sensor	•Tacho sensor	1	
4	1	432 1229-01	•Cover	•Couvercle	3	
5	1	471 8827-01	•Magnet	•Aimant	3	
6	1		•Pipe	•Tube		20x244,5 mm
7	3	438 8158-02	•Rubber bushing	•Douille caoutchouc	3	
8	1	432 1465-01	•Flange bushing	•Douille à bride	3	
9	1	471 8356-08	Screw	Vis	3	M12X300
10	1	732 2122-01	Locking nut	Contre-écrou	3	M12
11	1	471 8328-10	Screw	Vis	3	M12X35
12	1	432 1455-01	Washer	Rondelle	3	
13	1	438 9799-03	Cover	Couvercle	3	
14	1	413 1214-01	Drip guard	Lèche-goutte	3	
15	1	471 7705-06	Ribbed belt	Courroie poly V	3	
16	1	432 2991-02	Cable set	Jeu de câbles	3	
17	1	438 9799-02	Clamp	Attache	3	



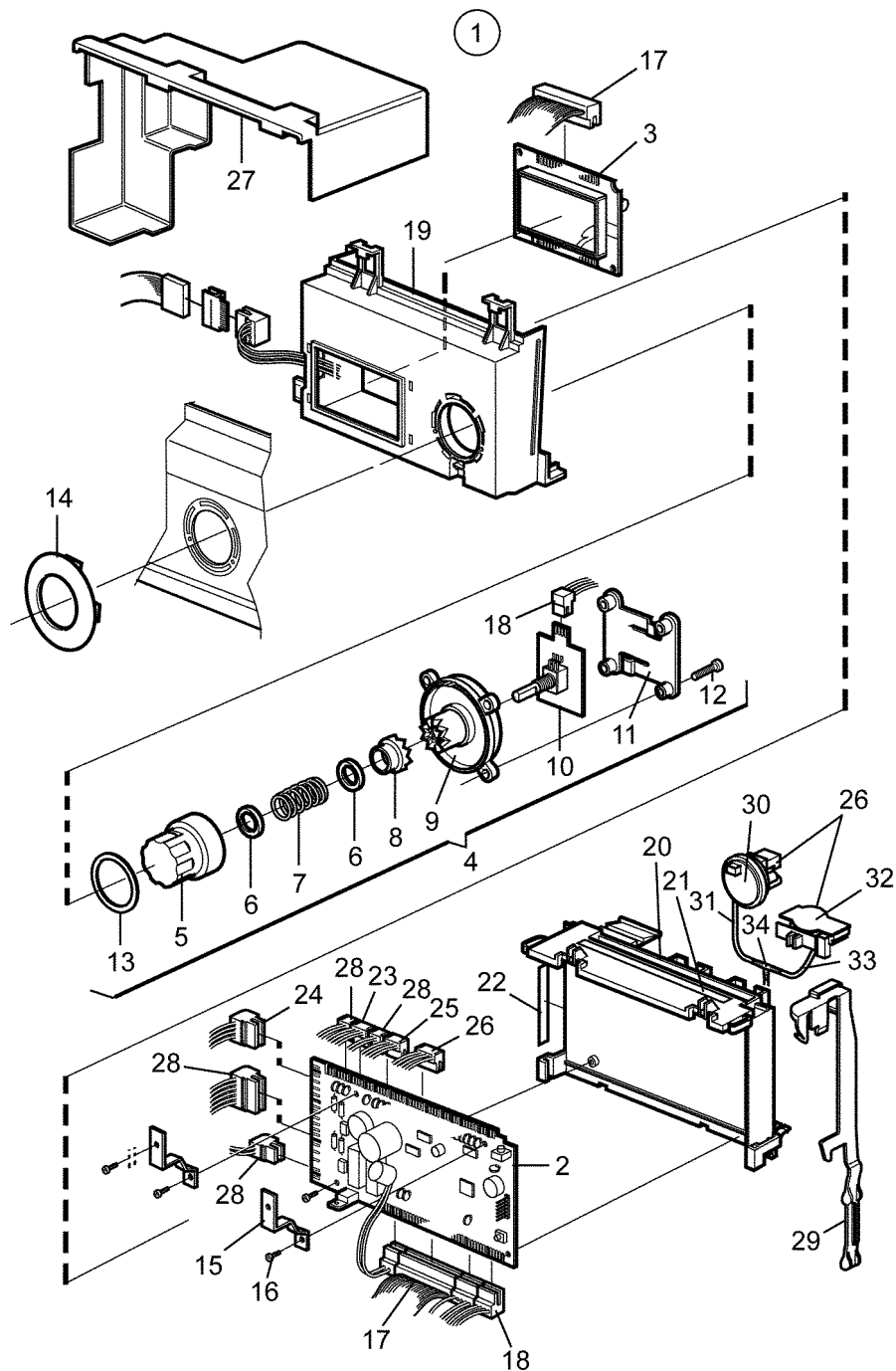
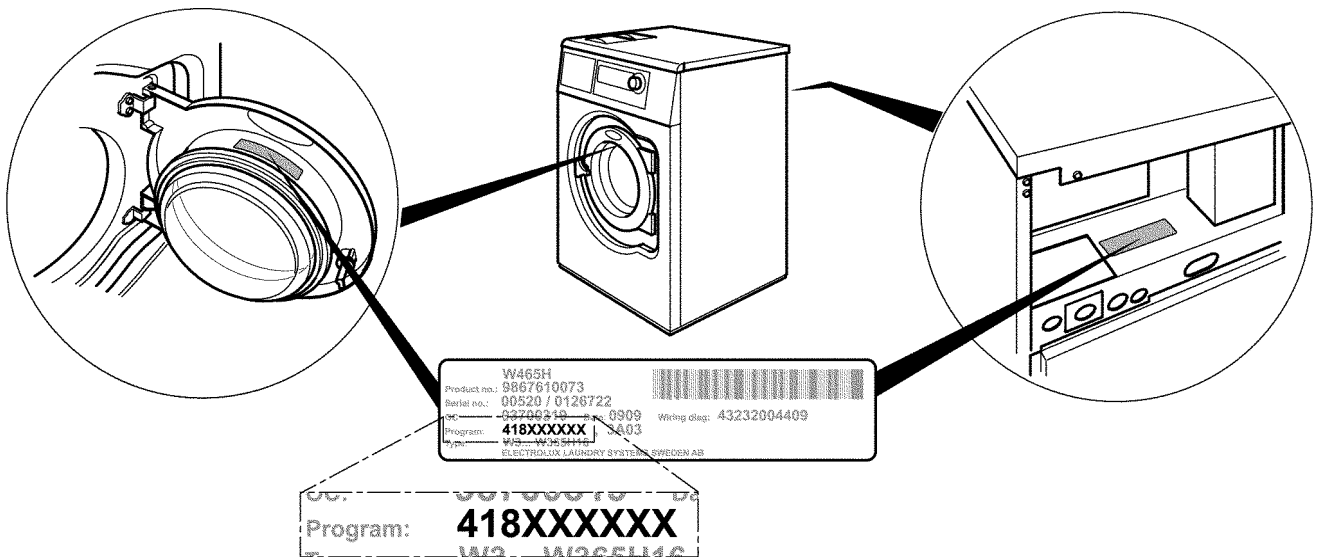
SU675. Compass

Motor control

Contrôle du moteur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102491/1	1	4	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	472 9929-25	Motor control	Contrôle du moteur	1	200-240V
2	1	413 2918-05	•Cable set	•Jeu de câbles	1	4-pole
	1	413 2918-06	•Cable set	•Jeu de câbles	1	4-pole Trafo
	1	413 2918-08	•Cable set	•Jeu de câbles	1	4-pole Japan
3	1	438 9799-12	Clamp	Attache	3	
4	1	438 9799-01	Cover	Couvercle	3	
5	1		Cable set	Jeu de câbles	3	See motor
6	1	413 3084-23	Cable set	Jeu de câbles	3	P-bus - X302
7	1	432 2925-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
8	1	438 8774-02	Printed circuit board	Carte circuit	3	
9	3	471 8768-02	Fuse	Porte-fusible	1,2	15A



Issue	Month	Year
01	02	10

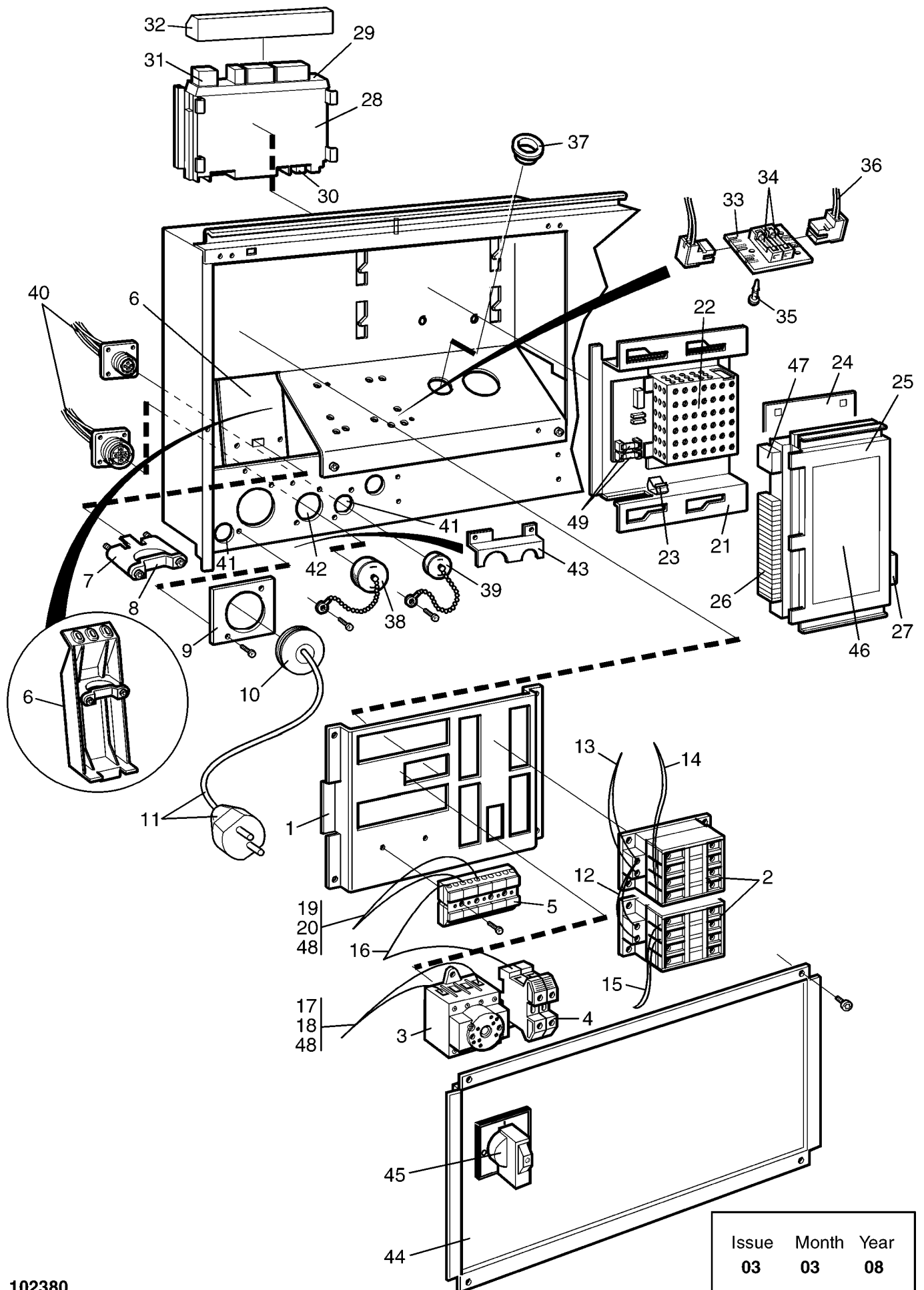
SU675. Compass

Programmer

Minuterie

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102679	1	2	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 6902-04	Programmer	Minuterie	1,2	Without software. Software available on website CPU
2	1	432 8702-03	•Printed circuit board	•Carte circuit	1,2 1,2	
3	1		•Display	•Affichage		
4	1		•Program selector	•Commutateur rotatif		
5	1		••Knob	••Bouton de porte		
6	2		••Rubber cushion	••Coussinet de caoutchouc		
7	1		••Spring	••Ressort		
8	1		••Sleeve	••Manchon		
9	1		••Cover	••Couvercle		
10	1	438 9659-01	••Program selector	••Commutateur rotatif	1,2	T40x30
11	1		••Spring	••Ressort		
12	4	471 8346-09	••Screw	••Vis	3	
13	1		••Ring	••Anneau		
14	1	432 6344-02	•Cover	•Couvercle	3	
15	2	432 6327-01	•Bracket	•Pièce de retenue	3	
16	2	471 8346-02	•Screw	•Vis	3	
17	1	413 3280-01	•Cable set	•Jeu de câbles	3	
18	1	413 3274-20	•Cable set	•Jeu de câbles	3	
19	1	432 6325-01	•Cover	•Couvercle	3	
20	1	432 6324-01	•Cover	•Couvercle	3	
21	1	471 4673-95	•Sign	•Échelle	3	
22	1	471 4673-97	Sign	Échelle	3	
23	1	413 3274-07	Cable set	Jeu de câbles	3	
24	1	413 3084-19	Cable set	Jeu de câbles	3	
25	1	413 3274-15	Cable set	Jeu de câbles	3	
26	1	413 3275-02	Cable set	Jeu de câbles	3	
27	1	432 6326-01	Cover	Couvercle	3	L=70 L=100
28	1	432 2905-14	Cable set	Jeu de câbles	3	
29	1	432 6345-01	Arm	Bras	3	
30	1	471 8861-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2	
31	1	471 2442-41	Hose	Flexible	1	
32	1	471 8863-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2	
33	1	438 2440-02	Hose	Flexible	1	
34	1	471 2265-69	T-pipe	Tube en T	3	



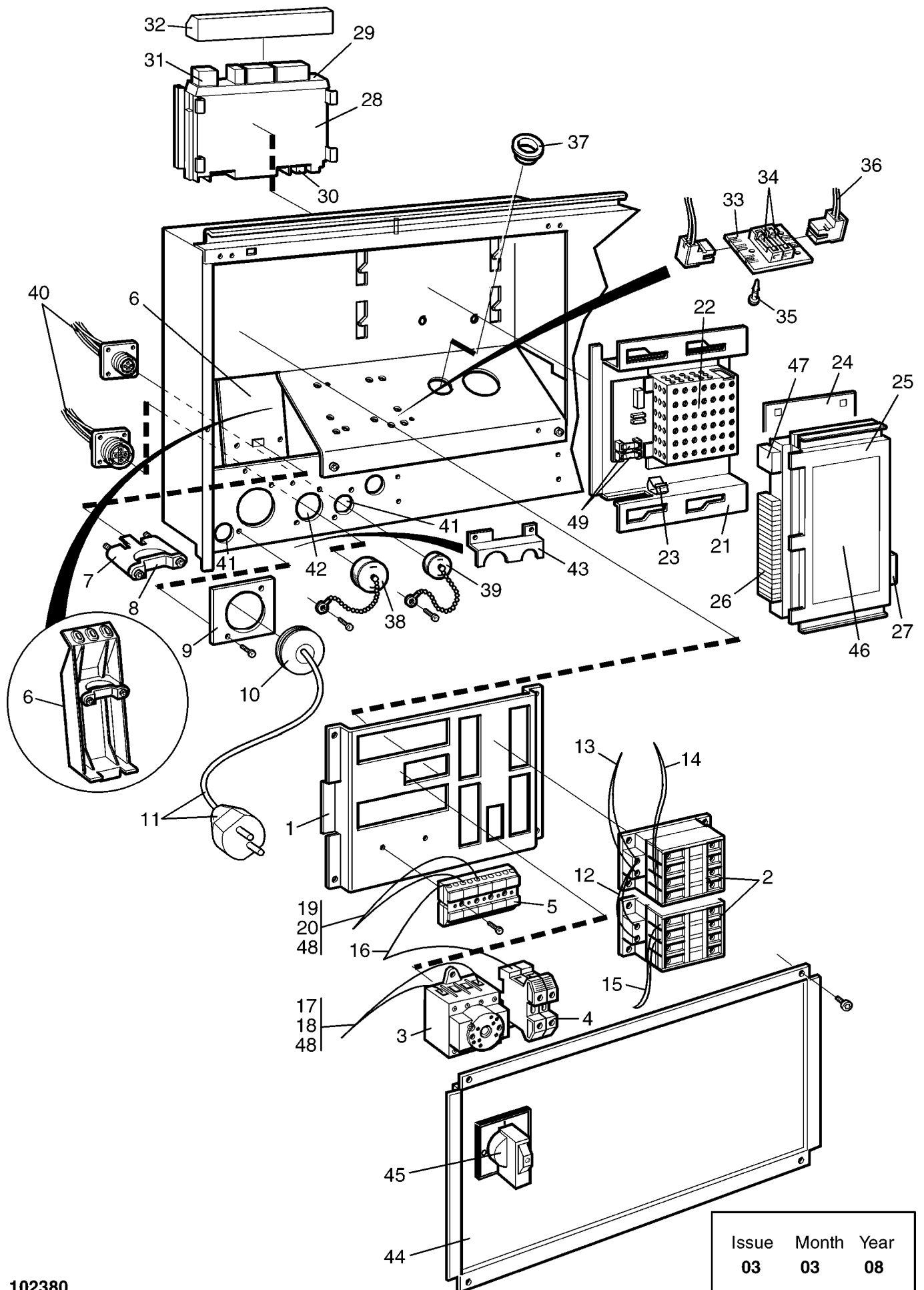
Issue	Month	Year
03	03	08

SU675. Compass**Electric components connection**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102380/1	3	6	2009

Composants électriques raccordement électrique

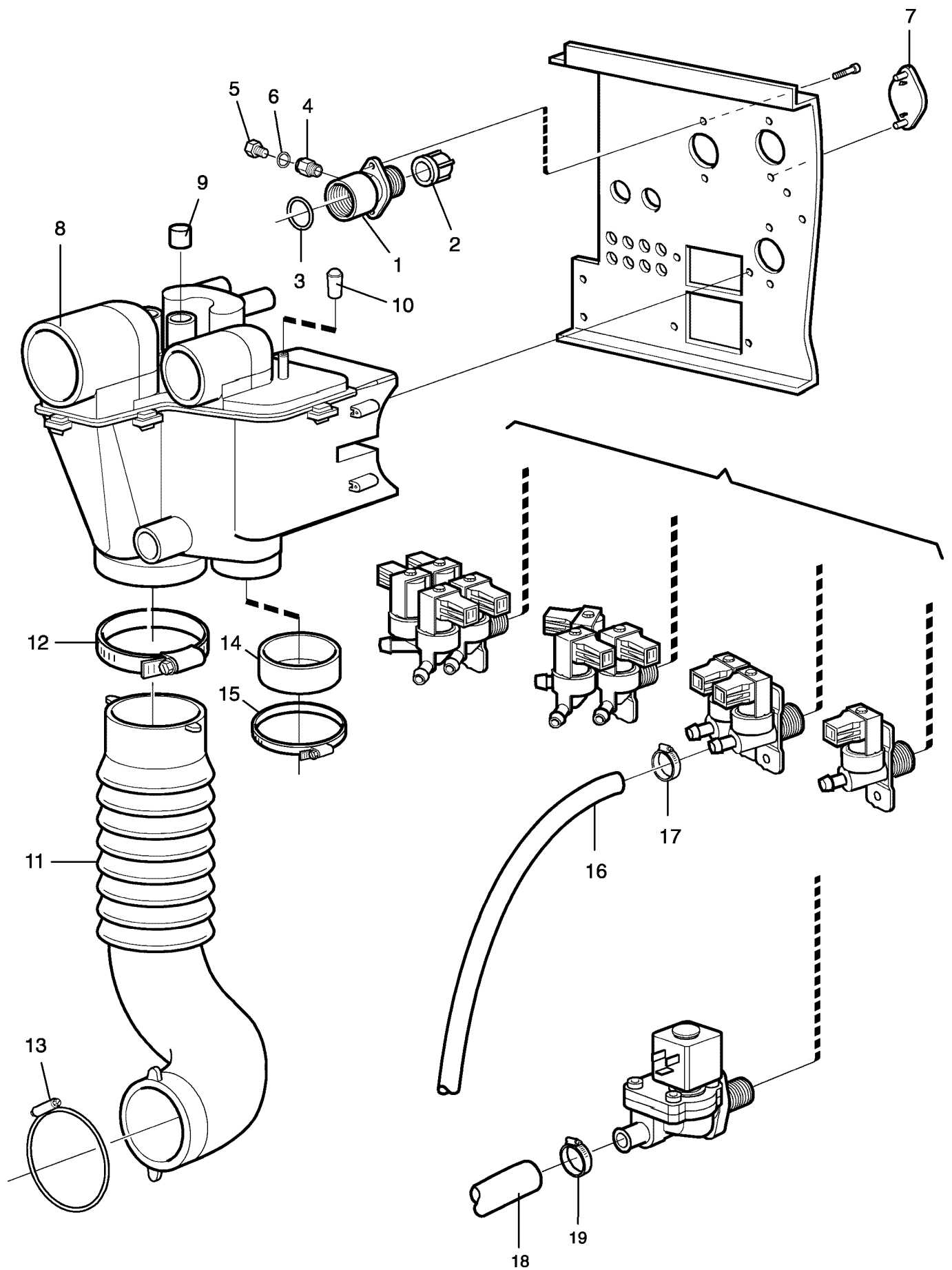
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques
1	1	432 2154-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
2	Rq	438 9636-92	Contactor	Relais	1,2	50Hz
	Rq	438 9636-93	Contactor	Relais	1,2	60Hz
	Rq	438 9636-94	Contactor	Relais	1,2	50/60Hz
3	Rq	438 9678-01	Main switch	Main switch	1	3-pole, 30A
	Rq	438 9678-02	Main switch	Main switch	1	3-pole, 40A
	Rq	438 9678-03	Main switch	Main switch	1	3-pole, 50A
	Rq	438 9678-04	Main switch	Main switch	1	3-pole, 70A
	Rq	438 9678-11	Main switch	Main switch	1	4-pole, 30A
	Rq	438 9678-12	Main switch	Main switch	1	4-pole, 40A
	Rq	438 9678-13	Main switch	Main switch	1	4-pole, 50A
	Rq	438 9678-14	Main switch	Main switch	1	4-pole, 70A
4	2	471 8767-01	Block	Cale	3	SL10
	2	471 8767-02	Block	Cale	3	SL16
5	1	471 8783-01	Block	Cale	3	5-pole
	1	471 8783-03	Block	Cale	3	3-pole
	1	471 8783-04	Block	Cale	3	4-pole
6	1	432 2258-01	Plate	Plaque	3	
7	1	471 7859-12	Clamp	Attache	3	Lower part
8	1	471 7859-16	Clamp	Attache	3	Upper part
9	1	432 2199-01	Plate	Plaque	3	Ø21
	1	432 2199-03	Plate	Plaque	3	Ø26
	1	432 2199-05	Plate	Plaque	3	Ø33
10	1	438 8720-01	Grommet	Oeillet	3	M25
	1	438 8720-02	Grommet	Oeillet	3	M32
	1	438 8720-03	Grommet	Passe-fil	3	M40
11	1	487 1702-45	Cable	Câble	3	
12	1	432 2984-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
13	1	413 3182-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Heating
	1	413 2915-02	Cable set	Jeu de câbles	3	MOP
14	3	432 2954-03	Cable set	Jeu de câbles	3	
15	1	432 2954-13	Cable set	Jeu de câbles	3	
	1	432 2954-14	Cable set	Jeu de câbles	3	MOP
16	1	432 2983-04	Cable set	Jeu de câbles	3	
17	1	432 3092-86	Cable set	Jeu de câbles	3	
18	1	432 3106-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo
19	1	413 3082-35	Cable set	Jeu de câbles	3	
20	1	413 2905-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo Trafo
21	1	432 2257-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
22	1	432 6805-06	Power supply	Alimentation principale	1,2	
23	1	432 6320-01	Clamp	Attache	3	
24	1	432 2256-01	Plate	Plaque	3	
25	1	432 6930-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 2
26	Rq	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3	
	Rq	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3	
27	1	413 3274-01	Cable set	Jeu de câbles	3	D-bus
28	1	432 6903-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card
	1	432 6933-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 3
29			Sign	Échelle	3	
30	1	413 3274-03	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
31	1	413 3084-25	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
32	1	432 6323-01	Cover	Couvercle	3	
33	1	438 8797-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
34	2	471 8750-11	•Fuse	•Porte-fusible	1,2	1,25A
35	3	471 7960-02	Support	Support	3	
36	1	413 3082-05	Cable set	Jeu de câbles	3	
37	1	762 1182-10	Grommet	Oeillet	3	Ø22,2MM
38	1	438 7950-02	Cover washer	Rondelle protection	3	14-pole
39	1	438 7950-01	Cover washer	Rondelle protection	3	4-pole



Issue	Month	Year
03	03	08

SU675. Compass**Electric components connection**Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year**Composants électriques raccordement électrique****102380/1 3 6 2009**

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
40	1	413 2946-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
41	2	471 7977-03	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
42	1	471 7977-04	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
43	1	432 1220-01	Cover	Couvercle	3	
44	1	432 3604-01	Cover	Couvercle	3	With hole
	1	432 3604-02	Cover	Couvercle	3	Without hole
45	1	471 9678-94	Knob	Bouton de porte	1	
46	1	471 4673-93	Sign	Échelle	3	I/O-card type 2
47	1	413 3084-02	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole P-bus
48	1	432 3076-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo-EWD2300
49	2	471 8750-16	Fuse	Porte-fusible	1,2	3,15A

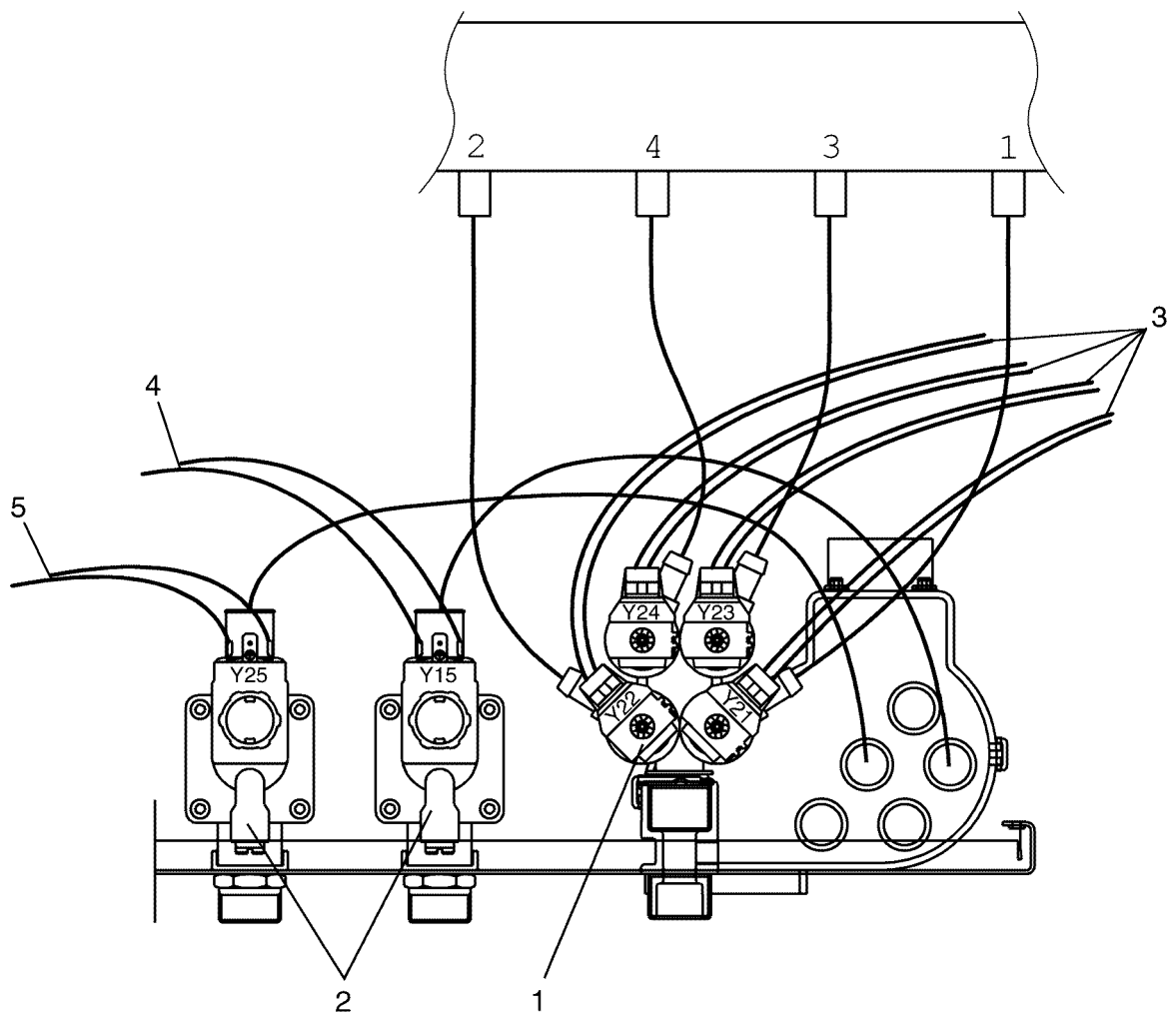


SU675. Compass**Water connections**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102316/1	1	3	2009

Raccords d'eau

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 0056-03	Nipple	Raccord	3	Black, 3/4"
	1	438 0056-04	Nipple	Raccord	3	White, 3/4", USA
2	Rq	471 8693-21	Filter	Filtre	3	
3	1	471 8199-01	Gasket	Joint	3	
4	1	471 8688-13	Nipple	Raccord	3	1/8"
5	1	741 5109-25	Plug	Fiche	3	El-drain
6	1	740 4206-00	O-ring	Joint torique	3	El-drain
7	Rq	472 6761-01	Cover washer	Rondelle protection	3	
8	1	432 2301-01	Siphon breaker	Rupteur de siphon	3	
9	Rq	471 8175-01	Plug	Fiche	3	
10	1	471 8644-02	Plug	Fiche	3	
11	1	432 2306-01	Hose	Flexible	1	
12	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
13	1	471 7871-04	Hose clamp	Attache flexible	3	
14	-					Not used
15	-					Not used
16	Rq	877 5211-08	Hose	Flexible	1	Per 1 m
17	Rq	736 2816-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø13-19
18	Rq	432 2308-01	Hose	Flexible	1	
19	Rq	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø32



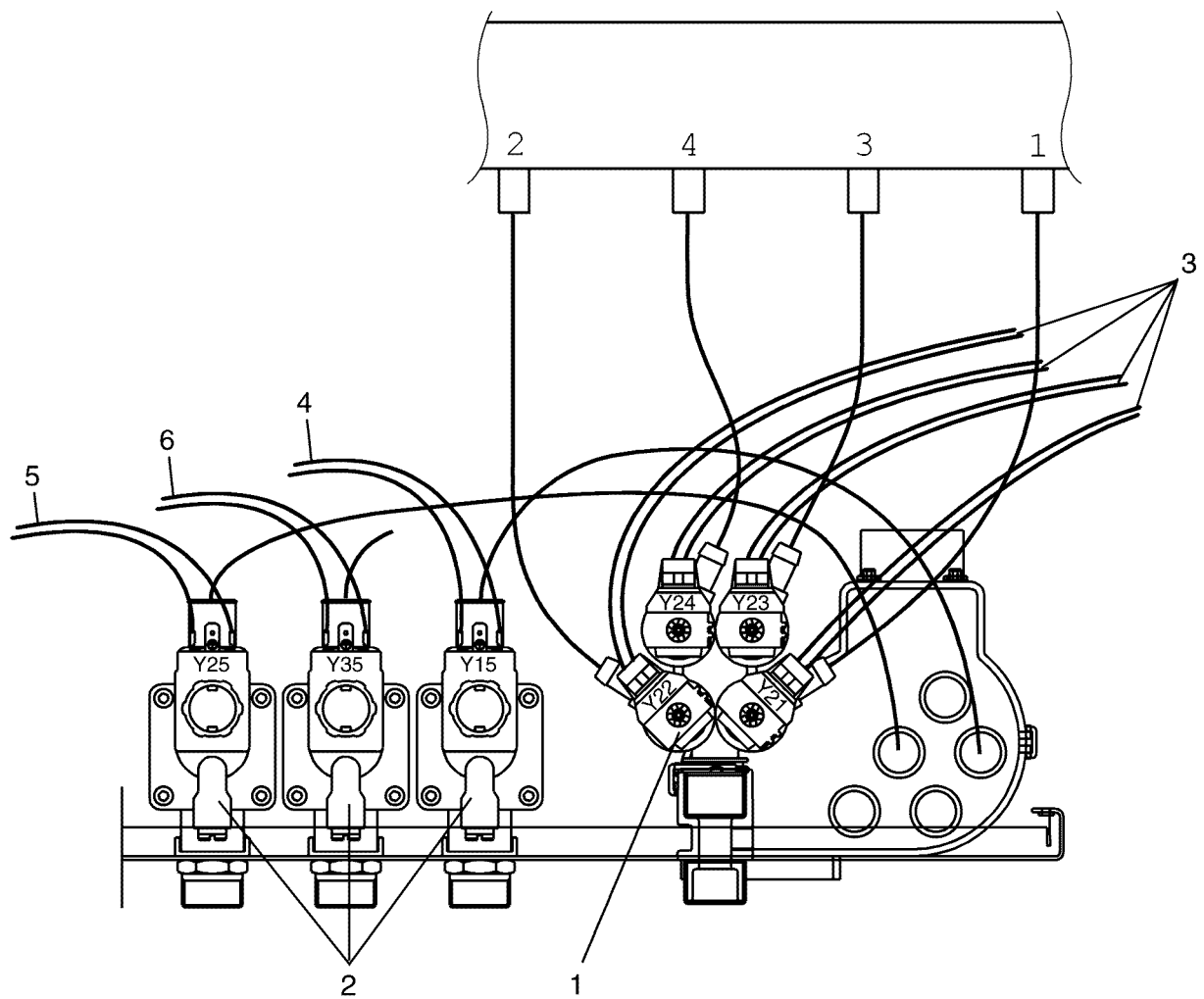
SU675. Compass

Inlet valves and cable set

Inlet valves and cable set

Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year
102383/1 2 11 2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1 1	471 8240-63 471 8240-69	Valve Valve	Electrovanne Electrovanne	1,2 1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP 4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
2	2 1 2 1	471 8210-70 471 8210-79 471 8210-71 471 8210-78	Valve •Coil Valve •Coil	Electrovanne •Bobine Electrovanne •Bobine	1 1,2 1 1,2	208-240V 50/60Hz, BSP 50/60 Hz 208-240V 60Hz, NH USA USA 60Hz
3	1	413 3088-10	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3182-15	Cable set	Jeu de câbles	3	
5	1	413 3182-16	Cable set	Jeu de câbles	3	



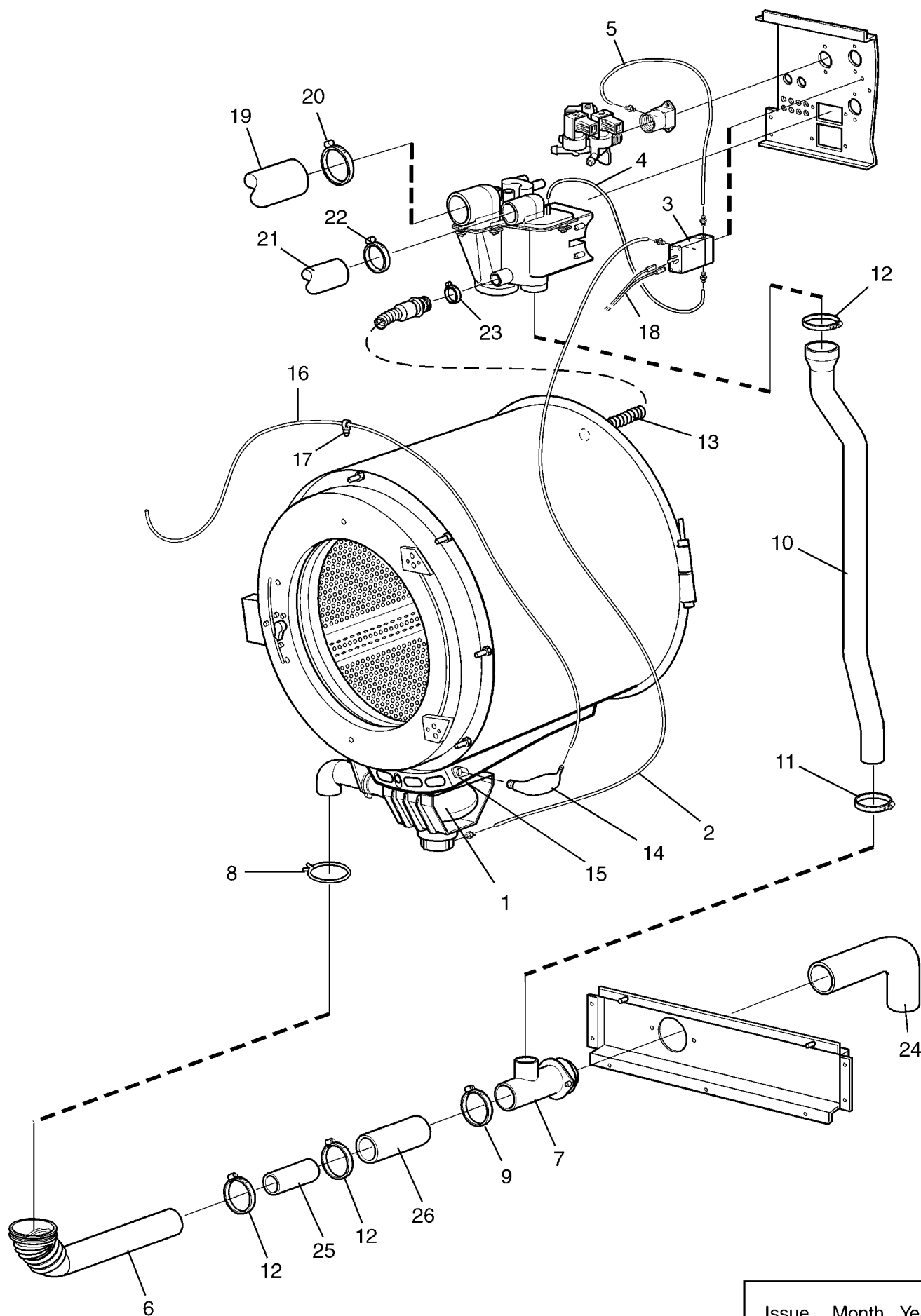
SU675. Compass

Inlet valves and cable set

Inlet valves and cable set

Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year
102385/1 2 11 2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8240-63	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-69	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA
2	3	471 8210-70	Valve	Electrovanne	1	208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8210-79	•Coil	•Bobine	1,2	50/60 Hz
	3	471 8210-71	Valve	Electrovanne	1	208-240V 60Hz, NH USA USA
	1	471 8210-78	•Coil	•Bobine	1,2	60Hz
3	1	413 3088-10	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3182-15	Cable set	Jeu de câbles	3	
5	1	413 3182-16	Cable set	Jeu de câbles	3	
6	1	413 3182-17	Cable set	Jeu de câbles	3	



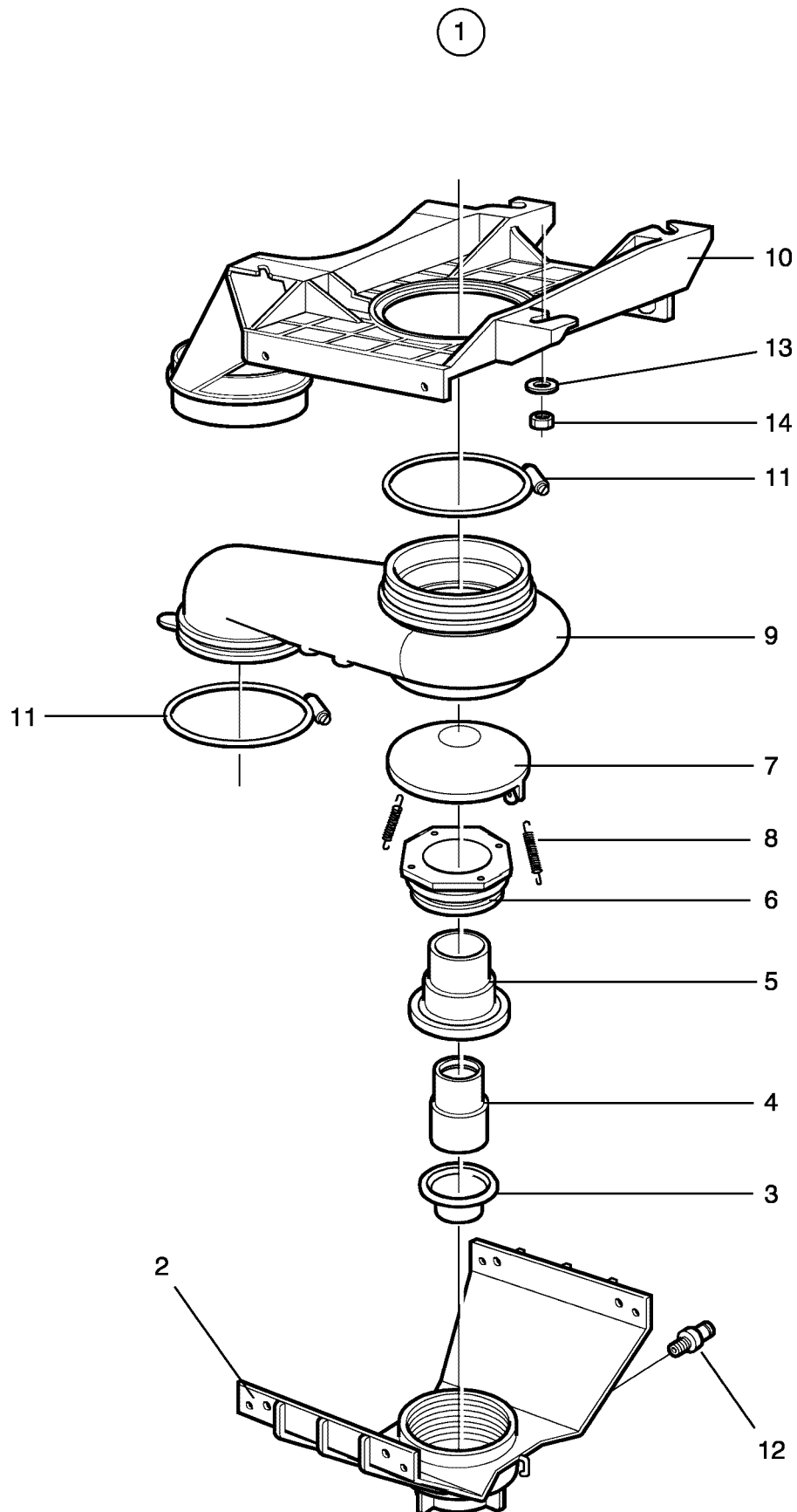
102503

Issue	Month	Year
01	01	07

SU675. Compass**Drain valve and hoses****Purgeur et flexible**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102503/1	2	9	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	471 8139-16	Hose	Flexible	1	L=2250
3	1	471 8243-07	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50Hz
	1	471 8243-08	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	208-240V 60Hz
	1	471 8243-10	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50/60Hz Japan
4	1	438 8102-06	Hose	Flexible	1	L=330
5	1	471 8139-01	Hose	Flexible	1	L=330
6	1	432 2522-01	Hose	Flexible	1	
7	1	432 2511-01	Drain pipe connection	Raccord de vidange	3	
8	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
9	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
10	1	432 2521-03	Hose	Flexible	1	
11	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54
12	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54
13	1	432 2508-02	Hose	Flexible	1	
14	1	432 2507-01	Air tube	Chambre de compression	1	
15	1	432 2506-01	Connection	Connexion	3	
16	1	471 8118-01	Hose	Flexible	1	L=1600
17	Rq	471 7887-01	Clip	Colliers de serrage	3	
18	1	432 3182-43	Cable set	Jeu de câbles	3	X50
19	1	471 8128-65	Hose	Flexible	1	
20	2	736 2840-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø50-63
21	1	471 8124-09	Hose	Flexible	1	
22	2	736 2831-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø36-42
23	1	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø32
24	1	471 4835-01	Drain hose	Flexible de vidange	1	Ø75
25	-	471 8613-05	Tube	Tube	3	Ø50, L=80
26	-	471 8128-41	Hose	Flexible	1	L=90, 1 1/2"



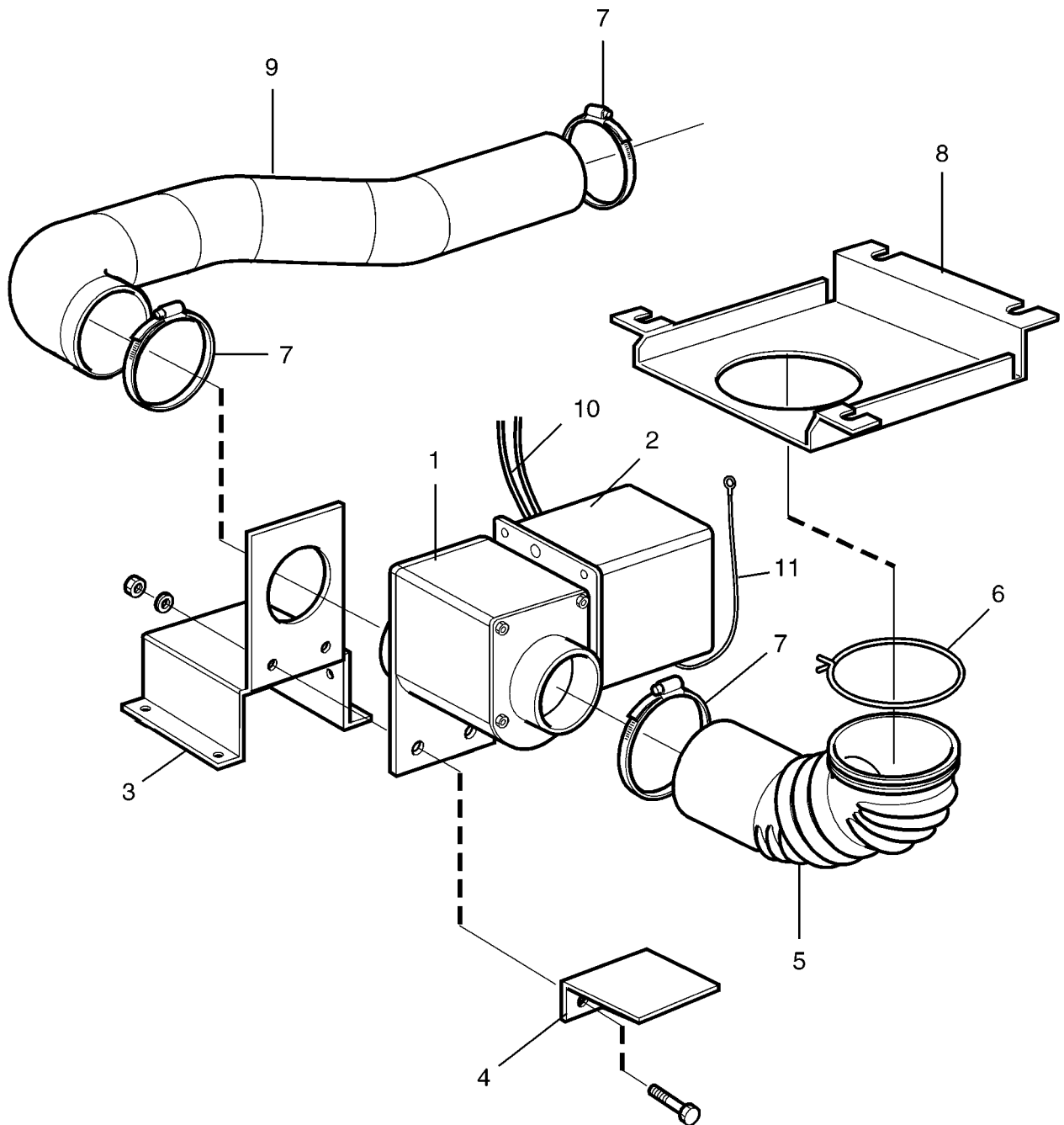
SU675. Compass

Drain valve

Vanne de vidange

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102343/1	2	11	2008

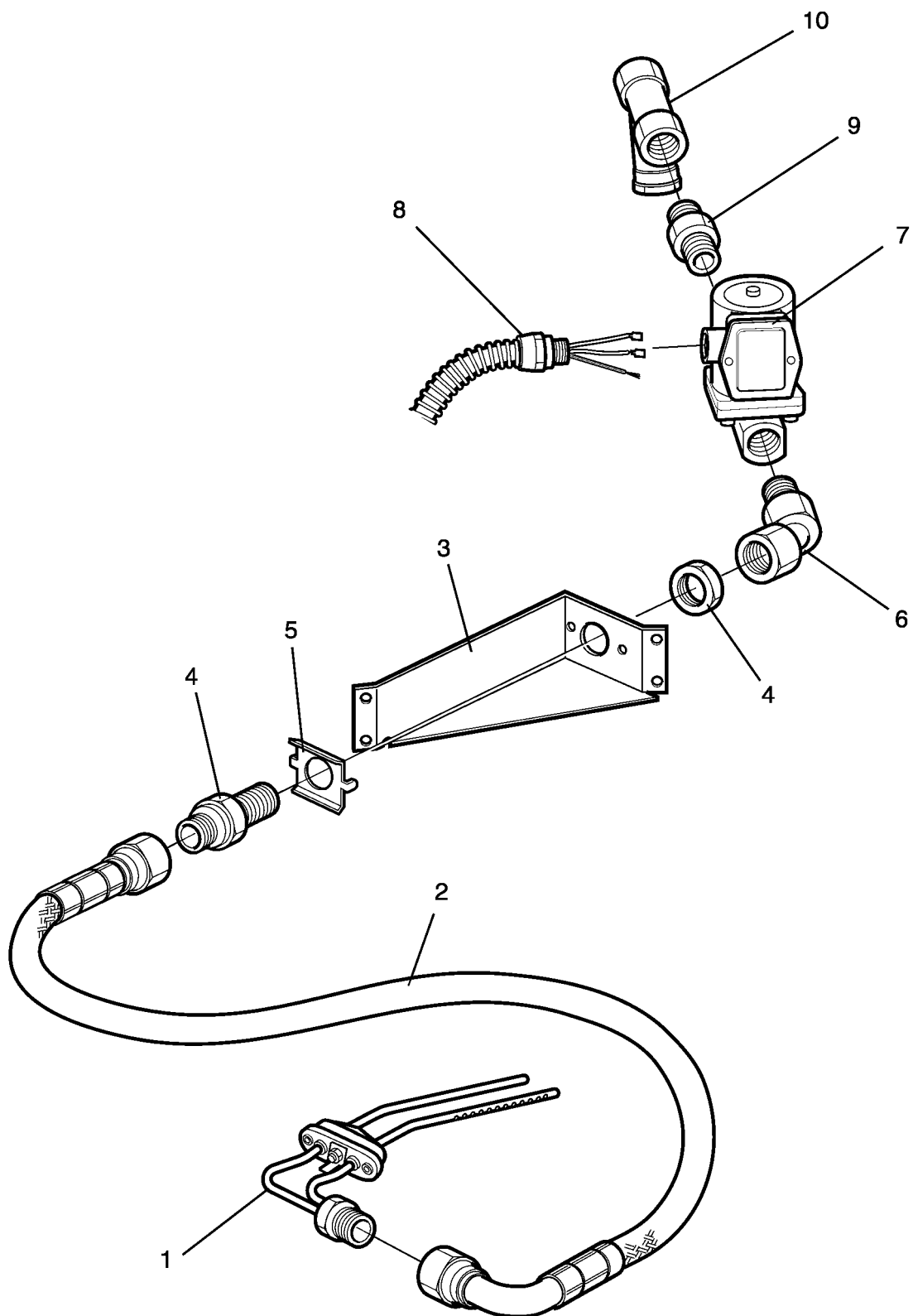
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	438 0051-01	•Lower frame	•Châssis inférieur	3	
3	1	471 8195-01	•Diaphragm	•Diaphragme	1,2	
4	1	438 0054-01	•Piston	•Piston	3	
5	1	438 0053-01	•Housing	•Logement	3	
6	1	438 0055-01	•Gland	•Presse-étoupe	3	
7	1	438 0052-01	•Cover	•Couvercle	3	
8	2	471 7818-01	•Spring	•Ressort	1	
9	1	432 2505-01	•Hose housing	•Membrane de vidange	1,2	
10	1	432 2501-01	•Upper frame	•Partie supérieure	3	
11	2	471 7871-04	•Hose clamp	•Attache flexible	3	
12	1	471 8688-13	•Nipple	•Raccord	1	1/8"
13	4	734 1153-09	Washer	Rondelle	3	BRB 6,4X12
14	4	732 2116-42	Locking nut	Contre-écrou	3	M6



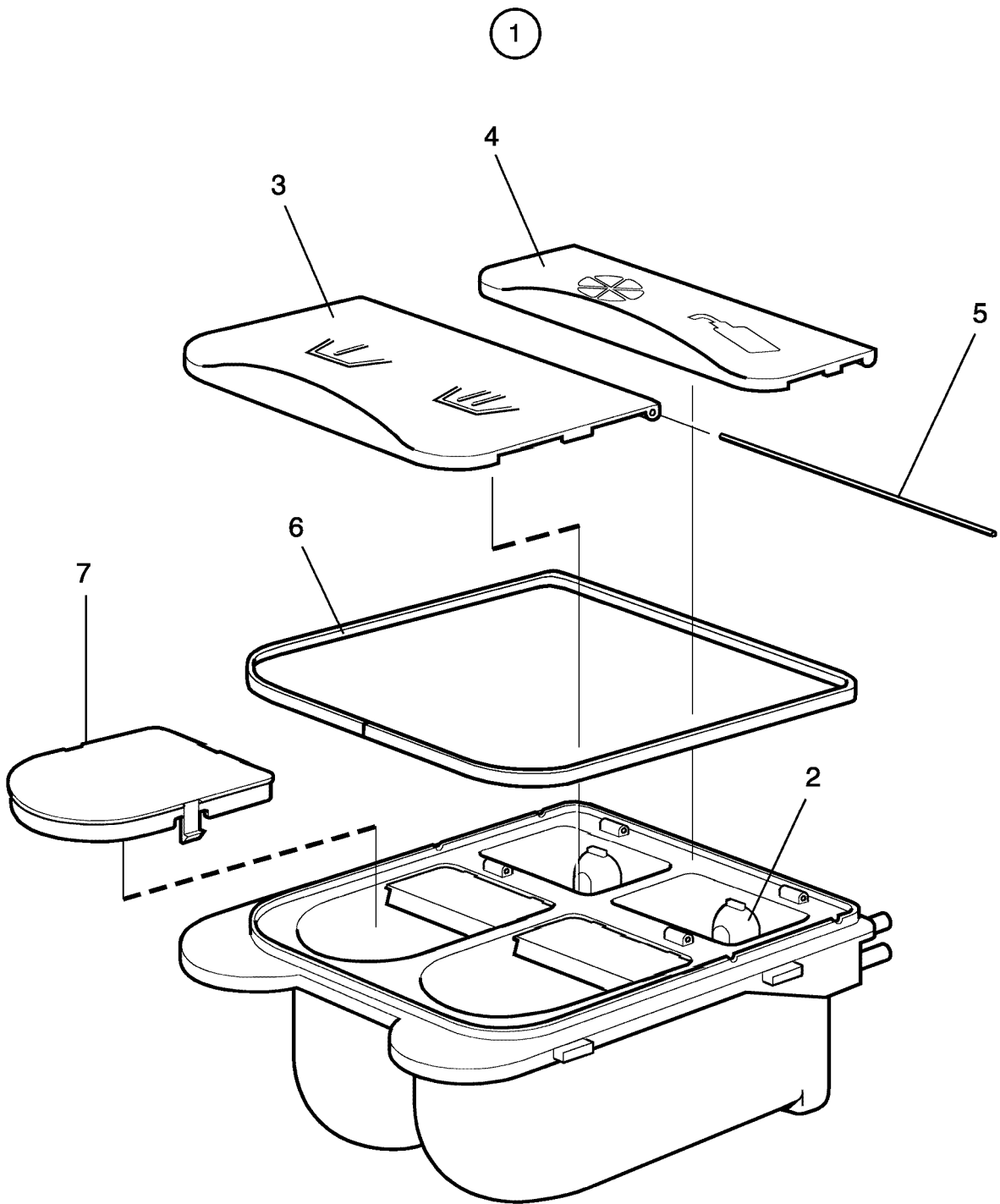
SU675. Compass**Drain valve, electrical****Drain valve, electrical**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102492/1	3	6	2009

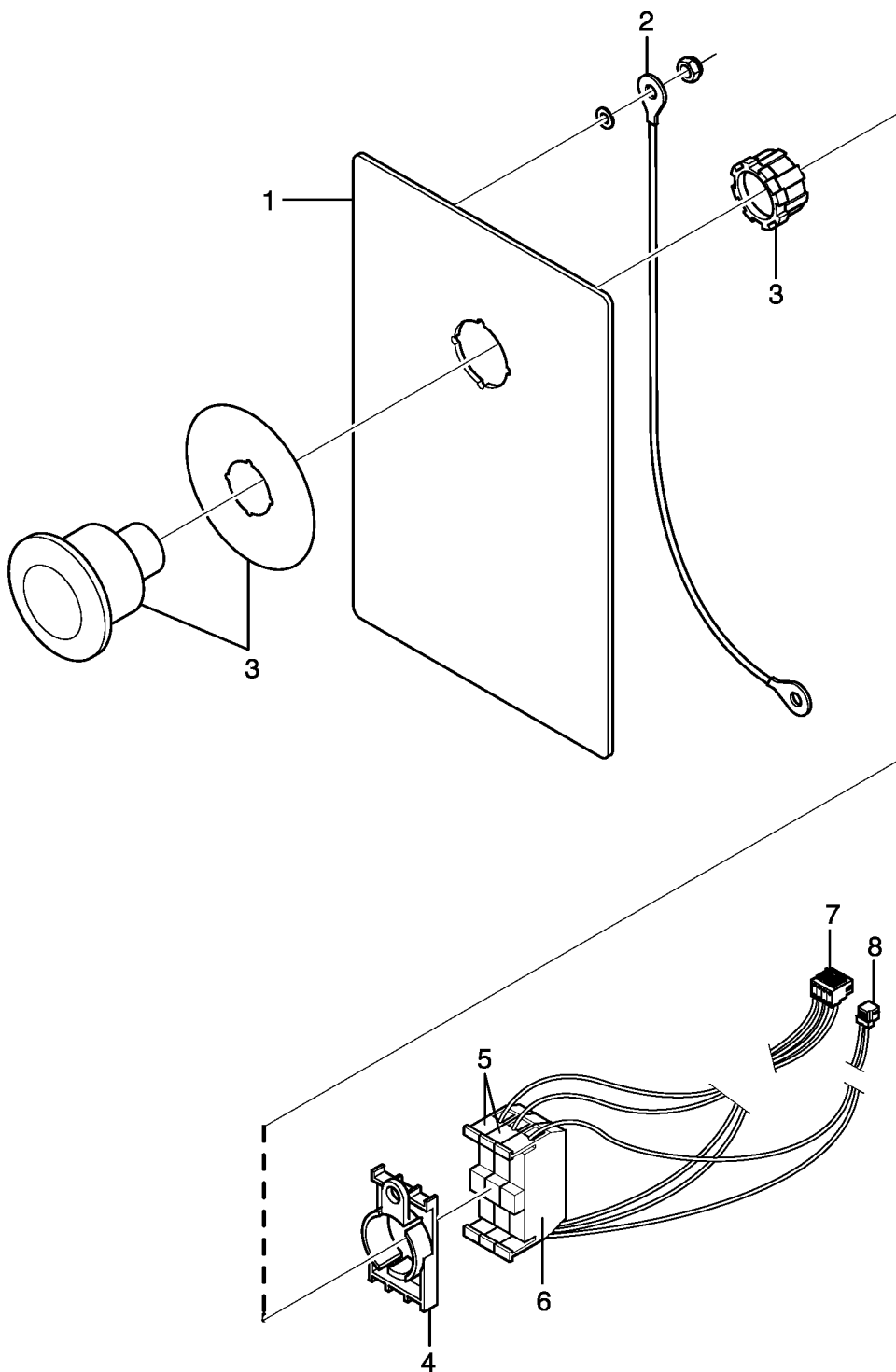
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8215-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz
	1	471 8215-03	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz Normally closed
2	1	432 2548-01	Cover	Couvercle	3	
3	1	432 2531-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
4	1	432 2537-01	Support	Support	3	
5	1	432 2516-05	Hose	Flexible	1	
6	1	471 7871-07	Hose clamp	Attache flexible	3	
7	3	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
8	1	432 2534-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
9	1	432 2518-05	Hose	Flexible	1	
10	1	413 2902-11	Cable set	Jeu de câbles	3	



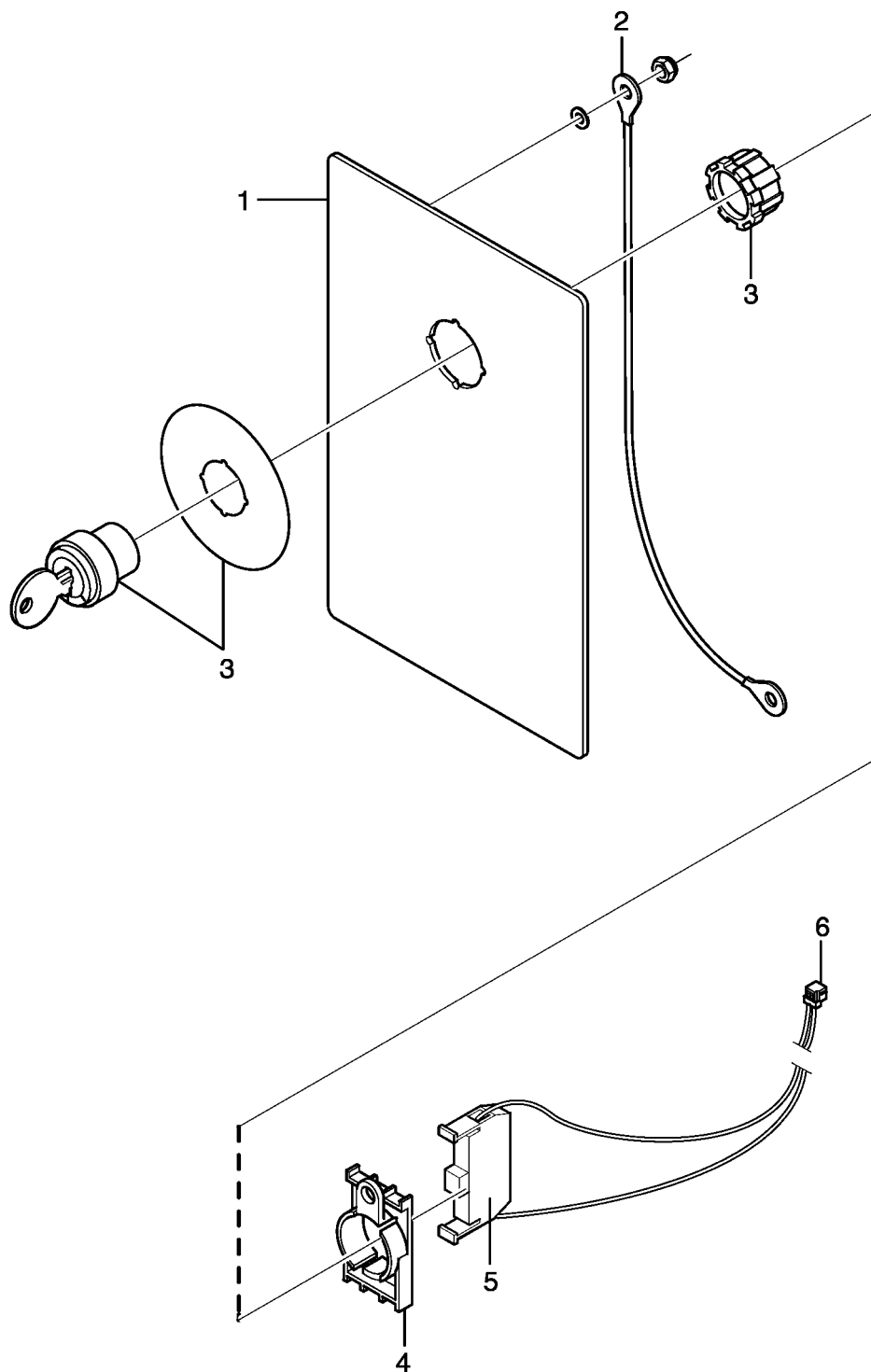
SU675. Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Steam components					Schéma	Issue	Month	Year
Composants					102501/1	1	3	2009
Item	Qua.	Art.No	Description		Info	Notes		
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques		
1	1	432 1631-01	Steam injector	Injecteur de vapeur	3			
2	1	471 8126-28	Steam hose	Tuyau flexible de vapeur	1			
3	1	432 1673-01	Bracket	Pupitre	3			
4	1	471 8695-01	Nipple	Raccord	3			
5	1	471 2937-01	Bracket	Support	3			
6	1	471 8697-01	Adapter	Adaptateur	3			
7	1	471 8279-03	Valve	Electrovanne	1,2	50/60 Hz		
	1	471 8279-08	•Repair kit	•Kit de réparation	1,2			
8	1	432 3058-01	Cable set	Jeu de câbles	3			
9	1	471 8624-01	Nipple	Raccord	3			
10	1	744 3113-06	Filter	Filtre	3	1/2"		



SU675. Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Detergent container					Schéma	Issue	Month	Year
Compartiment à savon					102344/1	1	5	2006
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2401-01	Detergent container	Compartiment à savon	1,2			
2	2	432 2404-01	•Siphon	•Siphon	1,2			
3	1	432 2405-01	•Cover	•Couvercle	1,2			
4	1	432 2406-01	•Cover	•Couvercle	1,2			
5	2	432 2407-01	•Shaft	•Arbre	3			
6	1	438 8103-01	•Seal	•Joint	1,2			
7	1	432 2409-01	Cover	Couvercle	3			

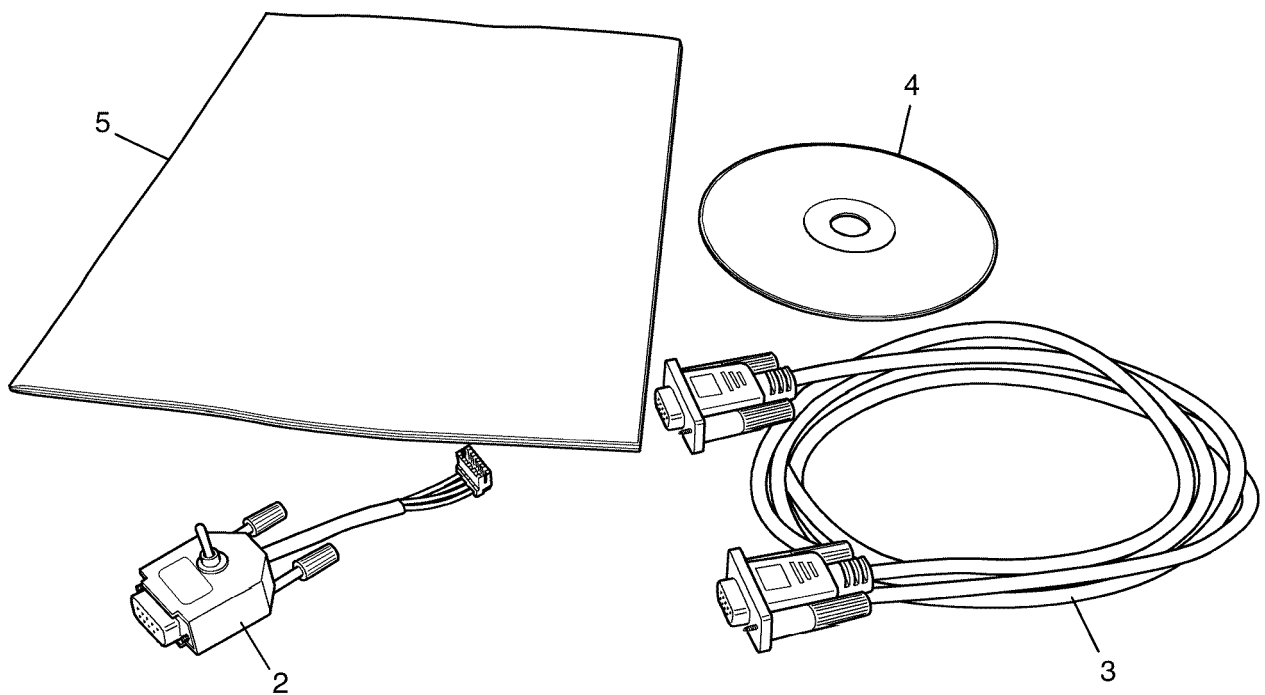


SU675. Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Emergency stop					Schéma	Issue	Month	Year
Arrêt d'urgence					102596	1	1	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3	NC Red NO Green		
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3			
3	1	471 9628-32	Emergency stop	Arrêt d'urgence	1			
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1			
5	2	471 9628-70	Socket	Bloc de connexion	1			
6	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1			
7	1	413 3184-16	Cable set	Jeu de câbles	3			
8	1	413 3272-19	Cable set	Jeu de câbles	3			

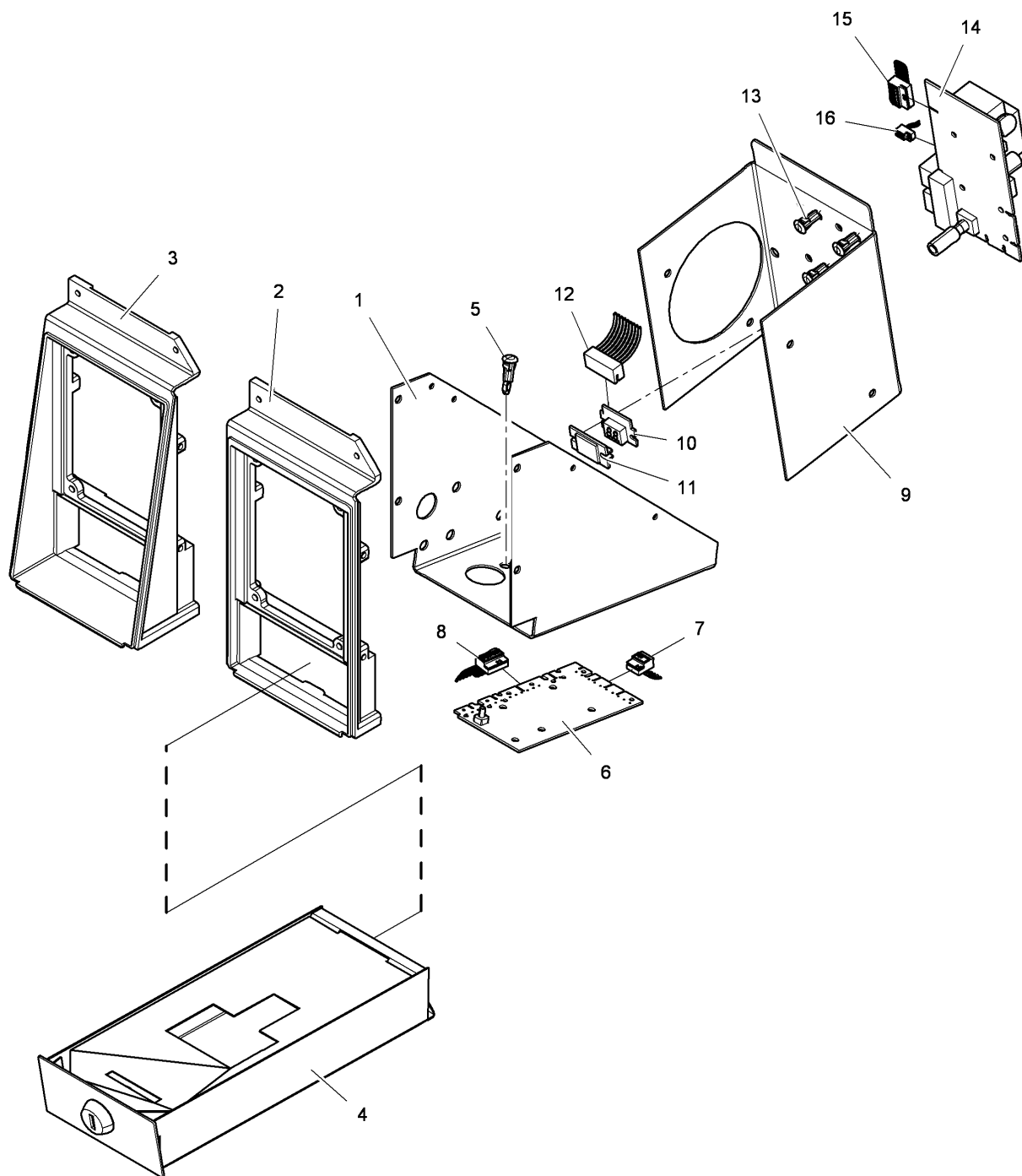


SU675. Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Key switch					Schéma	Issue	Month	Year
Commutateur à touche					102663	1	3	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3			
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3			
3	1	471 9628-85	Key switch	Commutateur à touche	1			
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1			
5	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1	NO Green		
6	1	413 3272-21	Cable set	Jeu de câbles	3			

1



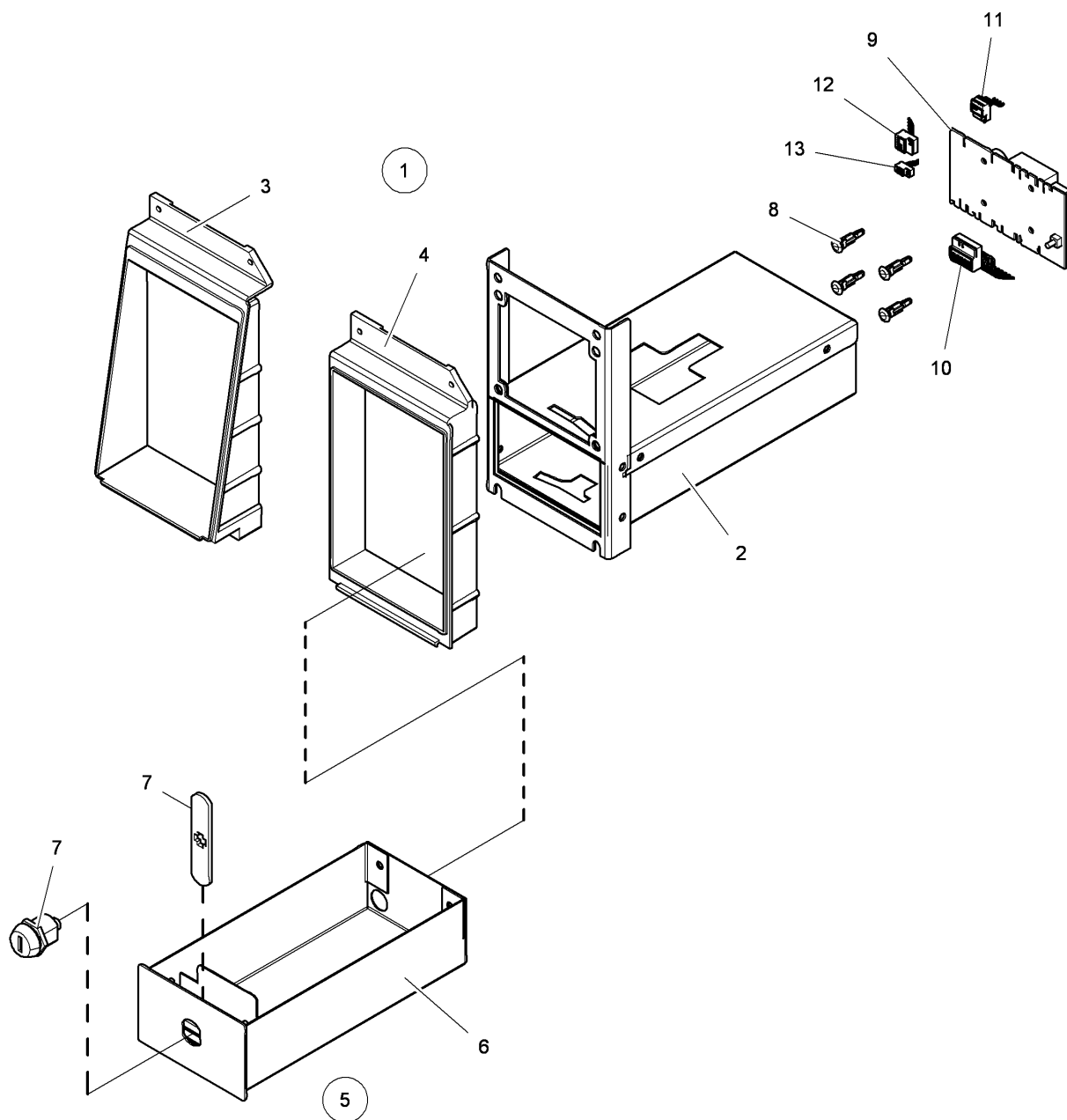
SU675. Compass						
Compass control loader				Illustration	Issue	Month Year
Compass control loader				Schéma	Issue	Month Year
Compass control loader				102486/1	1	12 2006
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1		Compass control loader	Compass control loader	3	Complete
2	1	413 2934-01	•Cable	•Câble	3	
3	1	438 8793-01	•Cable	•Câble	3	Complete
4	1	438 9210-60	•CD-ROM	•CD-ROM	3	
5	1	438 9212-90	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	Swedish
	1	438 9212-91	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	English



SU675. Compass**Coin box****Boîtier à jetons**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500115	1	10	2009

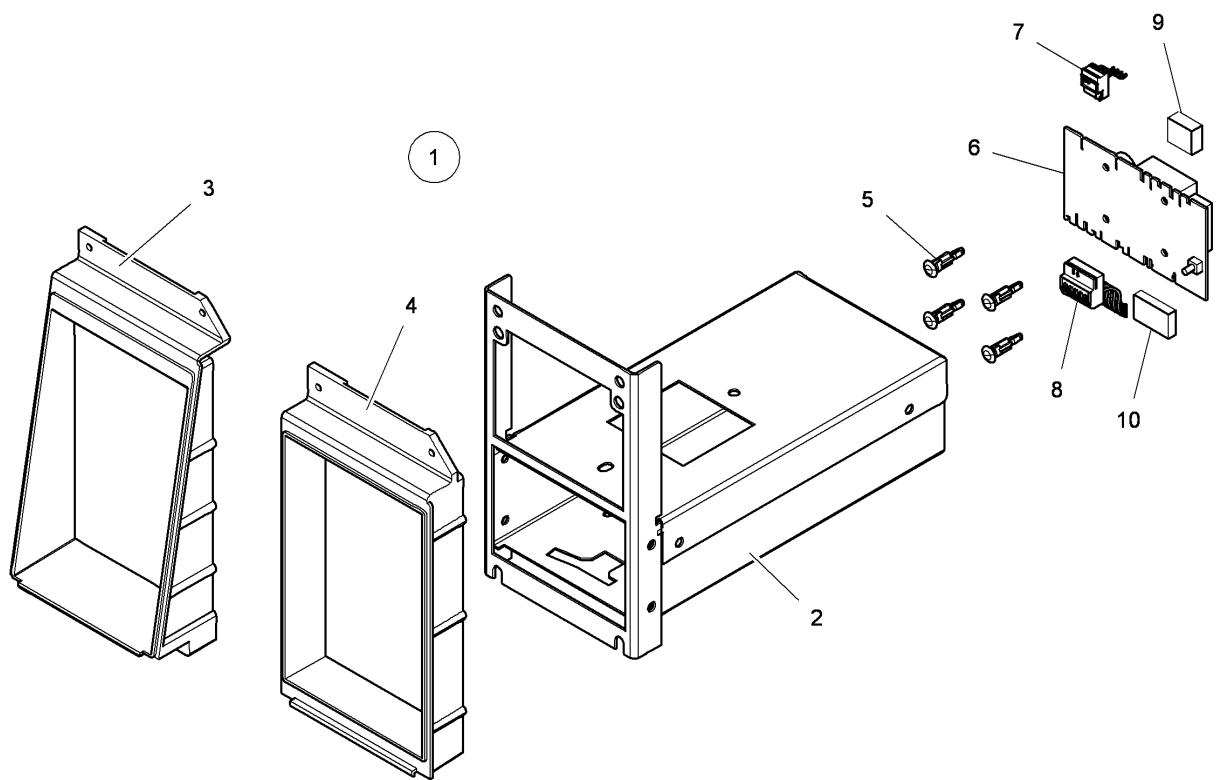
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2185-02	Bracket	Pupitre	3	
2	1	432 2174-12	Frame	Châssis	3	
3	1	432 2175-12	Frame	Châssis	3	
4	1	432 2203-21	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete
	1	432 2203-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Japan Complete
5	4	471 7958-02	Support	Support	3	
6	1	438 8790-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	PW9
	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
	1	438 8775-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	230V Blocking Electronic coin meter
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	9V Blocking Electronic coin meter
7	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
9	1	432 2300-01	Bracket	Pupitre	3	Classic Control
10	1	438 8778-12	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	Classic Control
11	1	438 8921-90	Display	Affichage	1,2	Classic Control
12	1	413 3279-01	Cable set	Jeu de câbles	3	9-POLE Classic Control
13	5	471 7960-02	Support	Support	3	Classic Control
14	1	438 8778-01	Coin counter	Compteur	1,2	230V Classic Control
	1	438 8778-02	Coin counter	Compteur	1,2	120V Classic Control
15	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	Classic Control
16	1	432 3192-71	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole Classic Control



SU675. Compass**Coin box****Boîtier à jetons**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500109	1	10	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2234-12	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel
	1	432 2234-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel
2	1	432 2231-02	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3	
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3	
5	1	432 2233-01	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Random key
	1	432 2233-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46080
	1	432 2233-03	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46199
	1	432 2233-04	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46819
6	1	432 2232-01	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
7	1	472 9919-30	•Lock	•Serrure	3	Random key
	1	472 9919-31	•Lock	•Serrure	3	Key 46080
	1	472 9919-32	•Lock	•Serrure	3	Key 46199
	1	472 9919-33	•Lock	•Serrure	3	Key 46819
8	4	471 7960-02	Support	Support	3	
9	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	3	
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	3	9V Blocking Electronic coin meter Electronic coin meter
	1	438 8790-03	Printed circuit board	Carte circuit	3	PW 9
10	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	PW 9
11	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
12	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
13	1	432 3092-10	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole PW 9



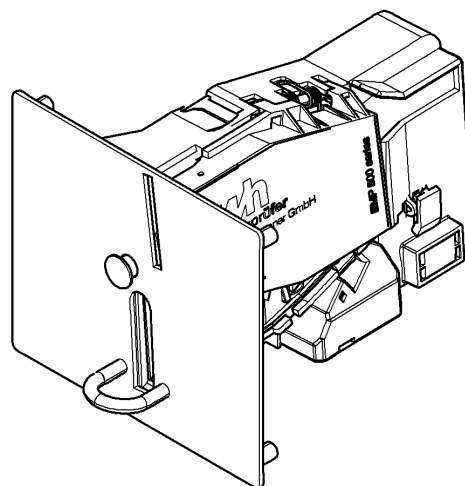
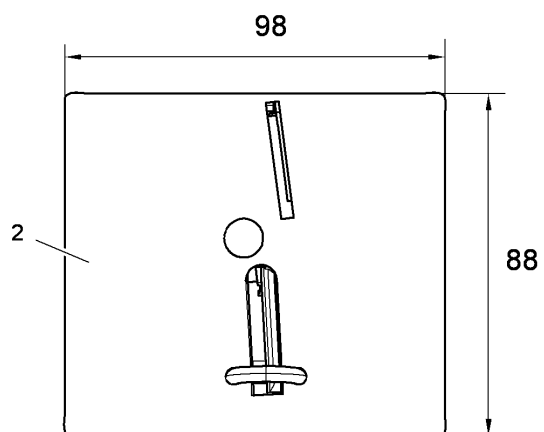
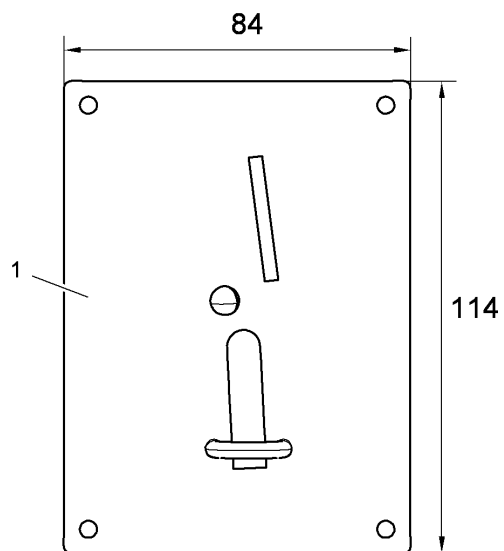
SU675. Compass

Coinbox USA

Boîtier à jetons USA

Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year
500110 1 10 2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2234-32	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel
	1	432 2234-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel
2	1	432 2231-11	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3	
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3	
5	4	471 7960-02	Support	Support	3	
6	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
7	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
9	1	438 8701-04	Frame	Châssis	3	2-pole
	1	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3	2-pole
10	1	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole
	1	438 8701-02	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole



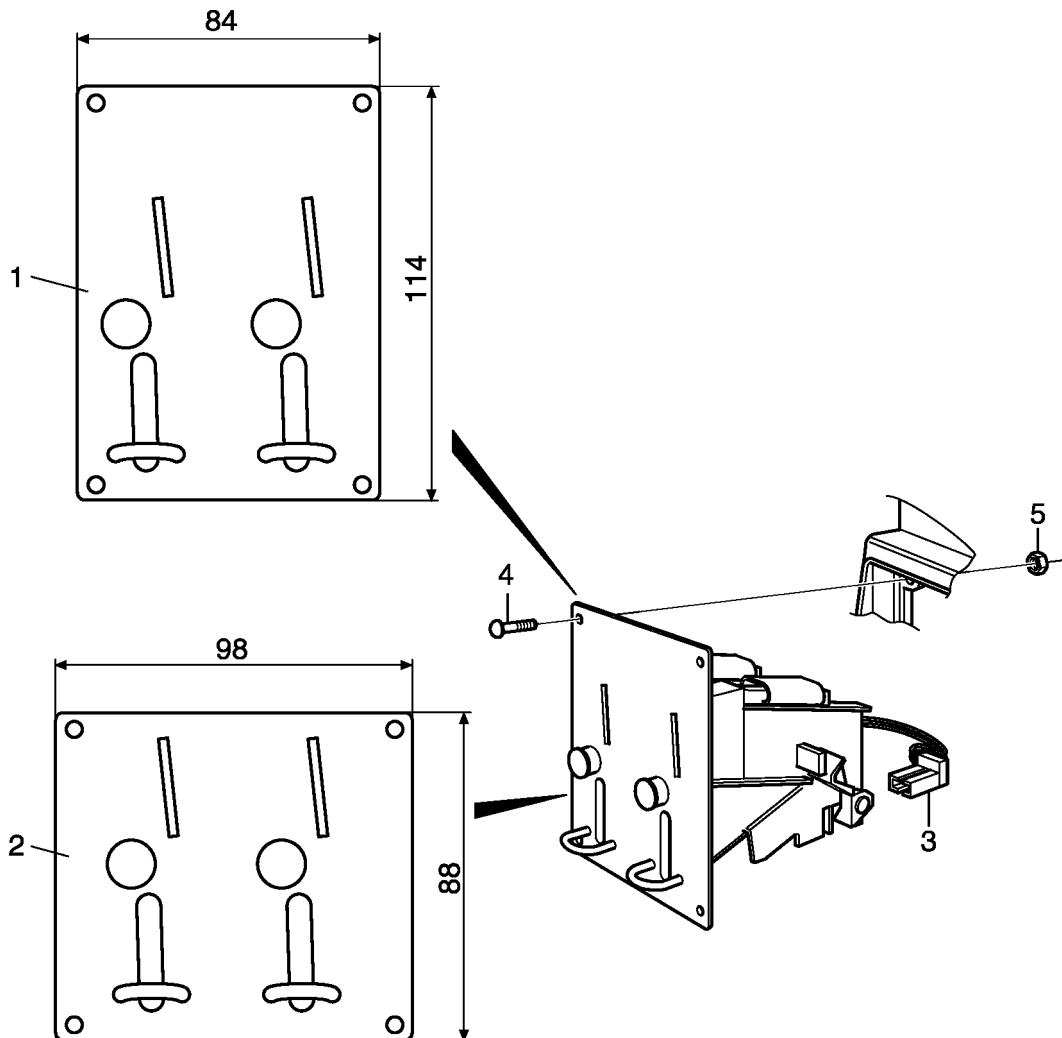
SU675. Compass

Electronic coin meter

Monnayeur électronique

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500114	4	5	2010

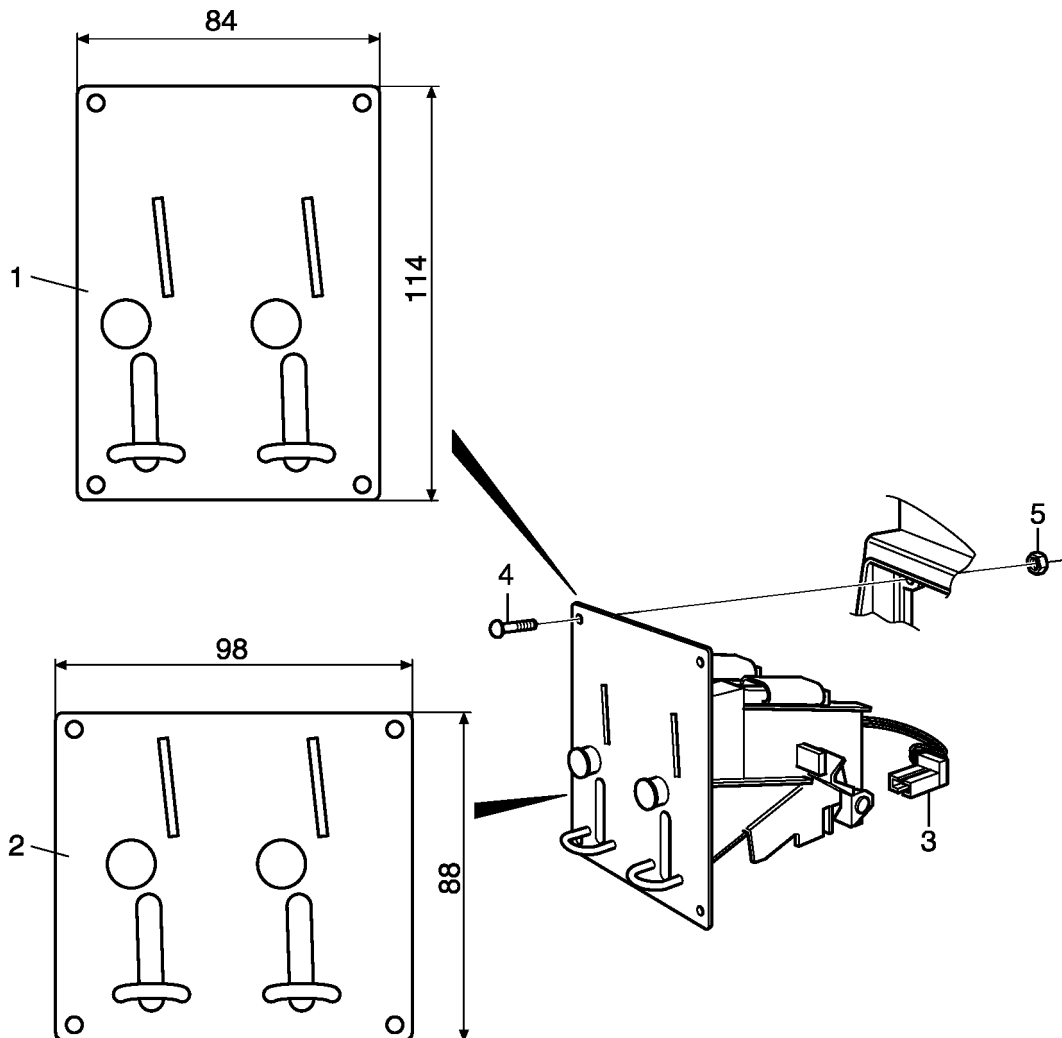
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8920-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 230V Blocking
	1	438 8920-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 9V Blocking
2	1	438 8920-02	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 NZD
	1	438 8930-01	Coin meter	Monnayeur	3	JPY+WON
	1	438 8930-02	Coin meter	Monnayeur	3	NZD+AUD
	1	438 8930-03	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+DKK+NOK
	1	438 8930-04	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+SEK
	1	438 8930-05	Coin meter	Monnayeur	3	HKD+TWD
	1	438 8930-06	Coin meter	Monnayeur	3	MOP+MYR+SGD
	1	438 8930-07	Coin meter	Monnayeur	3	CHF+CZK+LTL
	1	438 8930-08	Coin meter	Monnayeur	3	AED+ZAR+ILS
	1	438 8930-09	Coin meter	Monnayeur	3	GBP+EUR
	1	438 8930-10	Coin meter	Monnayeur	3	PLN+EUR
	1	438 8930-11	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+Tokens



SU675. Compass**Coin meter****Monnayeur**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102672	4	4	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8923-01	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,25 USD
	1	438 8923-03	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 100 JPY
	1	438 8923-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8923-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2 + 1 GBP
	1	438 8923-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8923-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
	1	438 8923-09	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 DKK
	1	438 8923-10	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+5 DKK
	1	438 8923-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+10 DKK
	1	438 8923-12	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 DKK
	1	438 8923-13	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 NOK
	1	438 8923-14	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 NOK
	1	438 8923-15	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 NOK
	1	438 8923-16	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+20 NOK
	1	438 8923-20	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 HKD
	1	438 8923-22	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 AUD
	1	438 8924-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+1 AUD
	1	438 8923-23	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,1+0,5 EUR
	1	438 8923-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8923-26	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 EUR
	1	438 8923-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8923-29	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MENCH Ø25,78x2,34
	1	438 8923-31	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AED
	1	438 8923-32	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AUD
	1	438 8923-35	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 DKK
	1	438 8923-36	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 DKK
	1	438 8923-37	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,1 EUR
	1	438 8923-38	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,2 EUR
	1	438 8923-39	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,5 EUR
	1	438 8923-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8923-42	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 MACAUDOLLAR
	1	438 8923-43	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 HKD
	1	438 8923-45	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 500 WON
	1	438 8923-48	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SEK
	1	438 8923-49	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 SEK
	1	438 8923-52	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SGD
	1	438 8923-53	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 TWD
	1	438 8923-55	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 NOK
	1	438 8923-57	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 NOK
	1	438 8923-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8923-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8923-68	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,3x1,9
	1	438 8923-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8923-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8923-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8923-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8923-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8923-83	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8923-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8923-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8923-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8923-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8923-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8923-94	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MIELE
	1	438 8923-95	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 DKK
	1	438 8923-96	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 AUD
	1	438 8924-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+2 AUD



SU675. Compass**Coin meter****Monnayeur**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102672	4	4	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
2	1	438 8923-97	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 EUR
	1	438 8923-98	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 32,0x2,0
	1	438 8924-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 LTL
	1	438 8924-03	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 CHF
	1	438 8931-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8931-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8931-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8931-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8931-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8931-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8931-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8931-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8931-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8931-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8931-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8931-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8931-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8931-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8931-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8932-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8932-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8932-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8932-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 GBP
	1	438 8932-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8932-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
	1	438 8932-32	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+1 AUD
3	Rq	438 8924-99	•Sensor	•Décteur	1,2	
4	4	471 8910-90	Screw	Vis	3	
5	4	731 2312-01	Nut	Écrou	3	M4

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
413 1214-01	19	432 1455-01	19	432 2256-01	25	432 3096-15	53
413 2200-71	7	432 1465-01	19	432 2257-01	25	432 3106-01	25
413 2201-07	7	432 1504-21	17	432 2258-01	25	432 3182-43	35
413 2201-33	7	432 1544-01	17	432 2259-01	7	432 3192-71	51
413 2609-11	9	432 1549-01	17	432 2264-01	9	432 3604-01	27
413 2611-42	9	432 1554-01	17	432 2268-01	53	432 3604-02	27
413 2611-43	9	432 1564-01	17	432 2268-01	55	432 6318-01	7
413 2611-74	9	432 1569-01	17	432 2270-01	11	432 6320-01	25
413 2611-75	9	432 1574-31	17	432 2273-01	7	432 6323-01	25
413 2902-11	39	432 1574-32	17	432 2291-65	7	432 6324-01	23
413 2905-02	25	432 1574-33	17	432 2291-66	7	432 6325-01	23
413 2915-01	7	432 1609-41	17	432 2300-01	51	432 6326-01	23
413 2915-02	7	432 1631-01	41	432 2301-01	29	432 6327-01	23
413 2915-02	25	432 1653-01	15	432 2306-01	29	432 6344-02	23
413 2918-05	21	432 1654-01	15	432 2308-01	29	432 6345-01	23
413 2918-06	21	432 1673-01	41	432 2401-01	43	432 6805-06	25
413 2918-08	21	432 1828-02	11	432 2404-01	43	432 6902-04	23
413 2934-01	49	432 1843-02	11	432 2405-01	43	432 6903-02	25
413 2946-01	27	432 1858-01	11	432 2406-01	43	432 6930-02	25
413 2965-01	15	432 1858-02	11	432 2407-01	43	432 6933-02	25
413 2965-02	15	432 1874-01	11	432 2409-01	43	432 8702-03	23
413 2965-03	15	432 1888-11	11	432 2501-01	37	438 0051-01	37
413 2965-04	15	432 1890-02	11	432 2502-01	35	438 0052-01	37
413 2965-05	15	432 1950-02	11	432 2502-01	37	438 0053-01	37
413 3082-05	25	432 1951-01	11	432 2505-01	37	438 0054-01	37
413 3082-35	25	432 1962-01	11	432 2506-01	35	438 0055-01	37
413 3084-02	27	432 2044-03	7	432 2507-01	35	438 0056-03	29
413 3084-09	53	432 2044-10	7	432 2508-02	35	438 0056-04	29
413 3084-09	55	432 2068-01	7	432 2511-01	35	438 2440-02	23
413 3084-19	23	432 2076-01	7	432 2516-05	39	438 4062-01	11
413 3084-23	21	432 2121-02	7	432 2518-05	39	438 5109-02	7
413 3084-25	25	432 2131-07	7	432 2521-03	35	438 7950-01	25
413 3088-10	31	432 2150-11	9	432 2522-01	35	438 7950-02	25
413 3088-10	33	432 2150-12	45	432 2531-01	39	438 8102-06	35
413 3182-02	25	432 2150-12	47	432 2534-01	39	438 8103-01	43
413 3182-15	31	432 2154-01	25	432 2537-01	39	438 8115-04	11
413 3182-15	33	432 2173-02	53	432 2548-01	39	438 8155-05	17
413 3182-16	31	432 2173-02	55	432 2620-02	11	438 8158-02	19
413 3182-16	33	432 2174-12	51	432 2620-03	11	438 8701-01	25
413 3182-17	33	432 2175-12	51	432 2620-04	11	438 8701-01	55
413 3184-16	45	432 2180-01	7	432 2620-12	11	438 8701-02	55
413 3272-19	45	432 2182-04	7	432 2647-21	9	438 8701-03	25
413 3272-21	47	432 2185-02	51	432 2647-23	9	438 8701-03	55
413 3272-25	15	432 2198-01	15	432 2647-24	9	438 8701-04	55
413 3274-01	25	432 2198-02	11	432 2647-26	9	438 8720-01	25
413 3274-03	25	432 2199-01	25	432 2647-30	9	438 8720-02	25
413 3274-07	23	432 2199-03	25	432 2905-14	13	438 8720-03	25
413 3274-15	23	432 2199-05	25	432 2905-14	23	438 8774-02	21
413 3274-20	23	432 2200-63	7	432 2925-01	21	438 8775-01	51
413 3275-02	23	432 2200-68	7	432 2954-03	25	438 8775-01	53
413 3276-01	51	432 2200-70	7	432 2954-13	25	438 8775-01	55
413 3276-01	53	432 2203-21	51	432 2954-14	25	438 8775-02	51
413 3276-01	55	432 2203-22	51	432 2977-01	15	438 8775-05	51
413 3279-01	51	432 2215-01	7	432 2982-20	45	438 8775-05	53
413 3280-01	23	432 2231-02	53	432 2982-20	47	438 8778-01	51
413 3704-12	15	432 2231-11	55	432 2983-04	25	438 8778-02	51
413 4312-01*	11	432 2232-01	53	432 2984-01	25	438 8778-12	51
413 4312-02	11	432 2233-01	53	432 2985-01	15	438 8790-01	51
413 4415-61	15	432 2233-02	53	432 2991-02	19	438 8790-03	53
432 1220-01	27	432 2233-03	53	432 3058-01	41	438 8793-01	49
432 1229-01	19	432 2233-04	53	432 3076-01	27	438 8797-02	25
432 1295-01	15	432 2234-02	53	432 3092-10	53	438 8920-01	57
432 1338-01	15	432 2234-12	53	432 3092-86	25	438 8920-02	57
432 1421-01	15	432 2234-22	55	432 3094-01	51	438 8920-11	57
432 1451-02	15	432 2234-32	55	432 3094-01	53	438 8921-90	51
432 1453-01	15	432 2249-01	7	432 3096-15	51	438 8923-01	59

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
438 8923-03	59	438 8930-04	57	471 7807-02	15	471 8688-13	37
438 8923-04	59	438 8930-05	57	471 7807-02	17	471 8693-21	29
438 8923-05	59	438 8930-06	57	471 7818-01	37	471 8695-01	41
438 8923-06	59	438 8930-07	57	471 7826-10	7	471 8697-01	41
438 8923-07	59	438 8930-08	57	471 7859-12	25	471 8750-11	25
438 8923-09	59	438 8930-09	57	471 7859-16	25	471 8750-16	27
438 8923-10	59	438 8930-10	57	471 7864-01	7	471 8767-01	25
438 8923-11	59	438 8930-11	57	471 7871-04	29	471 8767-02	25
438 8923-12	59	438 8931-40	61	471 7871-04	37	471 8768-02	21
438 8923-13	59	438 8931-59	61	471 7871-07	39	471 8783-01	25
438 8923-14	59	438 8931-60	61	471 7887-01	35	471 8783-03	25
438 8923-15	59	438 8931-76	61	471 7958-02	51	471 8783-04	25
438 8923-16	59	438 8931-78	61	471 7960-02	25	471 8826-01	19
438 8923-20	59	438 8931-79	61	471 7960-02	51	471 8827-01	19
438 8923-22	59	438 8931-81	61	471 7960-02	53	471 8861-01	23
438 8923-23	59	438 8931-82	61	471 7960-02	55	471 8861-02	7
438 8923-25	59	438 8931-85	61	471 7977-03	27	471 8863-01	23
438 8923-26	59	438 8931-86	61	471 7977-04	27	471 8910-90	61
438 8923-27	59	438 8931-87	61	471 8118-01	35	471 9222-59	17
438 8923-29	59	438 8931-88	61	471 8124-09	35	471 9628-32	45
438 8923-31	59	438 8931-89	61	471 8126-28	41	471 9628-70	45
438 8923-32	59	438 8931-90	61	471 8128-41	35	471 9628-71	45
438 8923-35	59	438 8931-91	61	471 8128-65	35	471 9628-71	47
438 8923-36	59	438 8932-04	61	471 8139-01	35	471 9628-75	45
438 8923-37	59	438 8932-05	61	471 8139-16	35	471 9628-75	47
438 8923-38	59	438 8932-06	61	471 8175-01	29	471 9628-85	47
438 8923-39	59	438 8932-07	61	471 8195-01	37	471 9678-94	27
438 8923-40	59	438 8932-25	61	471 8196-01	7	471 9822-99	15
438 8923-42	59	438 8932-27	61	471 8199-01	29	471 9827-21	15
438 8923-43	59	438 8932-32	61	471 8210-70	31	471 9827-22	15
438 8923-45	59	438 9210-60	49	471 8210-70	33	471 9827-23	15
438 8923-48	59	438 9212-90	49	471 8210-71	31	471 9827-24	15
438 8923-49	59	438 9212-91	49	471 8210-71	33	471 9829-21	15
438 8923-52	59	438 9561-01	13	471 8210-78	31	471 9829-22	15
438 8923-53	59	438 9563-01	15	471 8210-78	33	471 9829-23	15
438 8923-55	59	438 9569-01	15	471 8210-79	31	472 5792-01	9
438 8923-57	59	438 9636-92	25	471 8210-79	33	472 5792-02	9
438 8923-59	59	438 9636-93	25	471 8215-01	39	472 5792-10	9
438 8923-60	59	438 9636-94	25	471 8215-03	39	472 5793-01	9
438 8923-68	59	438 9659-01	23	471 8240-63	31	472 6761-01	29
438 8923-76	59	438 9678-01	25	471 8240-63	33	472 9900-99	7
438 8923-78	59	438 9678-02	25	471 8240-69	31	472 9904-98	15
438 8923-79	59	438 9678-03	25	471 8240-69	33	472 9913-16	17
438 8923-81	59	438 9678-04	25	471 8243-07	35	472 9919-30	53
438 8923-82	59	438 9678-11	25	471 8243-08	35	472 9919-31	53
438 8923-83	59	438 9678-12	25	471 8243-10	35	472 9919-32	53
438 8923-85	59	438 9678-13	25	471 8279-03	41	472 9919-33	53
438 8923-86	59	438 9678-14	25	471 8279-08	41	472 9920-01	11
438 8923-87	59	438 9705-02	19	471 8323-01	17	472 9920-02	11
438 8923-88	59	438 9799-01	21	471 8328-02	17	472 9929-25	21
438 8923-89	59	438 9799-02	19	471 8328-10	19	487 1702-45	25
438 8923-90	59	438 9799-03	19	471 8342-47	13	725 2366-61	11
438 8923-91	59	438 9799-12	21	471 8344-35	7	725 2465-71	15
438 8923-94	59	471 2265-69	7	471 8344-36	11	731 2312-01	61
438 8923-95	59	471 2265-69	23	471 8346-02	23	732 2116-42	37
438 8923-96	59	471 2436-10	7	471 8346-09	23	732 2118-01	15
438 8923-97	61	471 2442-41	23	471 8356-08	19	732 2118-01	17
438 8923-98	61	471 2937-01	41	471 8404-02	11	732 2122-01	19
438 8924-01	61	471 4672-67	7	471 8458-02	7	734 1153-09	37
438 8924-03	61	471 4673-93	27	471 8502-34	17	735 2153-01	7
438 8924-04	59	471 4673-95	23	471 8527-01	11	735 3147-00	17
438 8924-05	59	471 4673-97	23	471 8613-05	35	735 9630-01	17
438 8924-99	61	471 4835-01	35	471 8624-01	41	736 2816-51	29
438 8930-01	57	471 7565-21	7	471 8641-02	7	736 2825-51	29
438 8930-02	57	471 7705-06	19	471 8644-02	29	736 2825-51	35
438 8930-03	57	471 7788-10	9	471 8688-13	29	736 2831-51	35

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
736 2837-51	35						
736 2840-51	35						
736 2846-51	29						
736 2846-51	35						
736 2846-51	39						
740 4206-00	29						
741 5109-25	29						
744 3113-06	41						
762 1182-10	25						
877 5211-08	29						

WASCOMAT

461 Doughty Blvd., Inwood, L.I., N.Y. 11096-0338

Telephone: 516-371-4400

Parts and Service FAX: 516-371-4029

Sales and Administration FAX: 516-371-4204